

فانتازيا عرض لا تستطيع رفضه

Looloo

www.dvd4arab.com

د. محمد عسال الروفي



مقدمة

ولأن (عبير) تقرأ كثيراً .. ولأن عقلها مزدحم
بابطل القصص وموافق القصص ؛ صار عقلها خامة
صالحة لخلق مئات القصص المثيرة ..

(عبير) سترى القصص التي عشقتها .. ولكن مع
تحوير بسيط : إنها ستكون جزءاً متفاعلاً في كل قصة !
ستطير مع (سوبر مان) وتسلق الأشجار مع (طرزان) ..
وتغوص في أعماق المحيط مع كابتن (نيمو) ..

وتزوج (شريف) (عبير) .. ربما لأنه أحبها
حقاً .. وربما لأنه كان بحاجة إلى إبقاء فأر تجاري معه
للأبد .. ونعرف أن (عبير) حامل ..

وتواصل (عبير) رحلتها الشائقة إلى (فانتازيا) ..
ترى الكثير وتعرف الكثير .. وفي كل مرة ينتظرها
(المرشد) ليقودها إلى حكاية جديدة ..

إن (عبير) تتنمى إلى (فانتازيا) .. أرض الخيال التي
صنعها الكمبيوتر لها من خبراتها ومعلوماتها الخاصة ..
وأعاد تقديمها لها من جديد ..

اسمها (عبير عبد الرحمن)

إنها لا تملك شيئاً من رقة اسمها ، ورشاقة اسمها ..
إن (عبير) ليست جميلة بأي مقياس ، ولا تجيد القتال
أو قيادة السيارات ، ولم تست عالمة أو أدبية أو ممثلة ،
ولا تملك مؤهلاً دراسياً محترماً ..

إن (عبير) هي إنسانة عادلة إلى درجة غير مسبوقة ..
إلى درجة تجعلها فريدة من نوعها .. وتجعلها جديرة بأن
تكون بطلة السلسلة ..

لقد قابلت (عبير) (شريف) .. خبير الكمبيوتر الثري
الوسيم - والأهم من هذا - العبقري .. وكان (شريف)
وقتها يبحث عن فتاة عادلة جداً ولا تملك أى ذكاء ..
هذه الفتاة ستُخضع لاختبار جهاز (صانع الأحلام)
الذى ابتكره ، وهو جهاز قادر على استرجاع ثقافة المرء ،
وإعادة برمجتها فى صورة مغامرات متكاملة ..

١- لن يكون هناك (أنت) آخر ..

(الأب الروحى .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التى استوحها من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما .. (عبير) لا تعرفها، لكن لو لم تعرفها أنت فإننى .. إحم .. إحم ..

★ ★

لم تفق (عبير) من الرحلة السابقة .. كانت فى عالم (هانيبال) ، وجاء (المرشد) كى يستعيدها .. لكن القطار لم يعد إلى دارها قط .. لم تصح لتجد نفسها جالسة أمام الكمبيوتر والأقطاب مثبتة إلى رأسها ..

لقد تباطأ المرشد فى رحلة العودة بعض الشيء .. راح القطار يتزجج فى رحلته التى تذكرها بمدينة (ديزنى) كما تبدو فى التلفزيون ..

من جديد ترى معالم (فانتازيا) التى لا تتفد من النافذة ، وكما يحدث فى (فانتازيا) دوماً انتهت تماماً ذكريات (هانيبال) .. كل الإتهاك الجسدى والنفسى وكل الهموم والأمال والمخاوف .. كلها تلاشت كما يتلاشى دخان القطار إذ يغيب فى الأفق .. صارت صفحة بيضاء ، ولكن ودت لو تمر بخبرة كهذه فى حياة الواقع .. النسيان التام ..

(فانتازيا) هى المهرب من براثن الواقع .. وكل الوجوه
التي لا تتغير ..

(فانتازيا) هى الحلم الذى صاغته عقريمة الأدباء على
مر السنين .. ولم يكن من حقنا أن نكون جزءاً منه .. لكن هذا
في مقدورنا الآن ..

ولسوف نرحل جميعاً مع (عبير) إلى (فانتازيا) .. نضع حاجياتنا وهمومنا فى القطار الذى يذهب إلى هناك ..
هذا جرس المحطة يدق .. وهدير المحركات يدوى .. إذن
فلنسرع !

★ ★

ابتسمت في ضيق .. هذا الأحمق لا يكف عن تعذيبها ..
الغريب أنها قرأت (جوركى) ولم تجده بهذا السوء ، لكن
المرشد قد تكفل بجعله كريها .. وتنذرت بيت الشعر العربى
العبقرى عن حسل النحل :

هذا مجاج النحل تمدحه .. إن شئت نهائماً فقل قوى الزنادير !

هكذا .. يمكن للكلمات أن تجعل الشيء مغرياً أو مثيراً للتفرز مع أنه لم يتغير ..

هنا رأى شوارع مدينة .. غالباً أمريكية .. وغالباً في أوائل القرن العشرين ..

هناك سيارة عتيقة كالتي تراها فى أفلام (أنور وجدى) تدور فى حركة عصبية لتغلق الطريق ، مع عواء الفرامل العالى إياه : إى يى يى !! ثم - لا وقت لردود الأفعال - يقفز منها مجموعة من الرجال الشبيهين بالدببة ، كلهم يلبس بزة سوداء وينتعل حذاء أبيض ، والقبعات على الرءوس .. وفي يد كل رجل بندقية من الطراز الذى يشبه ذكر الضفدعه الذى يحمل كيساً منتفخاً تحت ذقنه ، ويطلقون عليه Tommy gun .. وهو تدليل لاسم (تومسون) .. ويندفع الرجال نحو حالة مريرة الشكل .. ثم تدوى الطلقات ..

قال لها وهو يتمطى وينظر من النافذة :

- «يبدو أن هناك خيرة جديدة قادمة .. أنت لم تعودى
إلى عالم الواقع ..»

- «لاحظت هذا .. ولكن إلى أين؟»

أزاح الستار قليلاً ونظر من النافذة .. ثم قال بطريقته
اللامبالية :

ابتسمت .. إن طريقة فى العرض شائقة بحق .. لقد جعلها
لابطية ، (ديكنز) ..

- «ليس اليوم .. هل من خيار آخر؟»

- « الواقعية الأسطورية اللاتينية .. هذا عالم (جابرييل
جا، سنا ماركينز) المتشابك الصعب .. »

- «هل من خيار آخر؟»

- « الواقعية الاشتراكية؟ هل تحبين إرهاصات الثورة الشيوعية و(هؤام المدينة) لدى (ماكسيم جوركى)؟

قال لها المرشد :

- «سأكون شاكرًا لو خضت رأسك .. نحن في (فانتازيا)
عالم الخيال .. حيث الطلقات الخيالية تقتل .. أنت تفهمين
هذا .. في السينما يستطيع الرصاص (الفشنك) أن يقتل
لأن الأبطال هم أنفسهم (فشنك) .. «
خضت رأسها طبعاً وإن استبعدت أن تموت بهذه البساطة ..
ستسبب كارثة لإدارة (فانتازيا) لو حدث هذا ..

أخيراً هدلت الطلقات وإن صار الشارع كله مغطى بالضباب
بفعل دخان البنادق ..

ويهرع الرجال ليقفزوا إلى سياراتهم .. ويخرج أحدهم رأسه
من النافذة ليصبح :

- «حين يلحق بكم (مولاتو) في العالم الآخر .. لا تنسوا
أن تخبروه أن (كابونى) قد سيطر على هذا الجزء من
(شيكاغو) .. نيا ها ها هاه !!»

ثم ابتعدت السيارة بنفس الصخب ، كأنها سحلية مصابة
بال بواسير ، وبعد قليل ظهرت سيارات شرطة مضحكة بدورها
تحاول اللحاق بها ..

سألت (عبير) بعدما رفعت رأسها :

- «ما هذا الذي يحدث؟»

قال المرشد وهو يعود إلى استرخائه :

- «احتقار ! منافسة تجارية راقية .. إن التعبير الإنجليزى
يصف المنافسة الحامية فى عالم الأعمال بأنها (منافسة قاطعة
للرقب) Throat-cutting Competition ويبعد أن هؤلاء القوم
ينفذون التعبير المجازى حرفيًا !»

- «ومن هؤلاء القوم؟»

نظر لها فى غباء ثم أخرج قلمه من جيبه ; ليهدى
أعصابه قليلاً بالضغط عليه وقال :

- «أنت لحمق مما ظننت .. مدافع آلية وحات (كلبونى)
و(شيكاغو) .. لم يبق إلا أن يعلق هؤلاء القوم على صدورهم
شعار المافيا ..»

- «أنت تمزح ..»

قال في ملل :

«نعم .. فلتـأ أعانـى حـالـة مـرضـيـة منـ المـزـاحـ حيثـ لاـ يـجـبـ
المـزـاحـ ..»

ثم قال في هدوء :

« هذا عالم المافيا الرهيب .. أعمق أعمق الجريمة
المنظمة .. هل ترغبين في تجربته؟ »

قالت في حذر :

- « هل هو مسلّ؟ »

- « ربما تجدينه مرعباً .. ربما تجدينه فقراً .. ربما تجدينه
متواطراً .. لكنى متتأكد من ذلك لن تشعرى بالملل لحظة واحدة .. »
فكرت قليلاً ثم اتخذت قرارها :

- « ليكن .. سأجرب هذا العالم .. »

شد حبل القطار ليوقفه ، ثم نظر في ساعته وقال :

- « حسن .. الوقت مناسب لأن هذا موعد فقرتك في
ملهى (باليرمو) .. »

- « مفهوى ماذا؟ »

- « (باليرمو) .. كل ما يتعلق بالمافيا اسمه (باليرمو)
إنها عاصمة (صقلية) كما تعلمين .. »

- « أنا لى فقرة؟ »

- « طبعاً .. هيا قبل أن يغضب (سكالينشى) .. »

وقبل أن تفهم وجدت نفسها خارج القطار ..

وعرفت أن المغامرة بدأت ..

★ ★ *

كانت الصالة مزدحمة بالرداد .. ذخان التبغ منعقد ساكن
في الهواء كأنه الغيوم التي أطبقت على مدينة (بومبى)
قبل انفجار البركان .. السادةجالسون لا يمتازون بأى نوع
من الرقى للأسف .. كلهم يحمل ذات الملامة الشيطانية
والندوب على الوجه التي تشي بأنهم جاءوا من بالوعة
الإجرام .. بالطبع يحتسون الخمر ويدخنون كثيراً جداً ..

الإضاءة واهنة ترهق العينين ، ومن مكان ما تبعث ألمام
معزف .. هناك عازف زنجي نحيل يشكو من سل لا علاج
له يجلس والسيجار فى فمه يعزف على البيانو .. وهناك
عازف زنجي أكثر نحوأ يعاتى درنا لا علاج له يعزف
الساكس .. أعرف أن السل هو الدرن لكن (عيير) لا تعرف ..
أما الساكس فهو شيء مقدس فى هذه الأجواء المشبوهة ..

الآن تجد نفسها واقفة خلف الكواليس ، ولغاية تبلغ فى

أظلمت الأضواء وشعرت بشعاع ضوء وقع يلاحقها
هي بالذات ..

إذن عليها أن تمشي .. ولكن كيف تمشي على ساقين
من عجبن ؟

قربت المكبر من فمها ، وحاولت أن تقول شيئاً .. هنا
فوجئت بالصوت الرخيم الساحر الذي يخرج من فمها ..
عميقاً خسناً بعض الشيء لكنه ساحر .. باختصار هو
الصوت الذي خلق ليغنى أغاني (البلوز) كما يسمونها ..
ـ أعرف أن اللحظة قادمة ..

ـ أراك تتحاشى النظر إلى وجهي وأنت تشعل لفافة تبغك ..

ـ أراك تطيل التحديق في ساعتك ..

ـ منذ متى تحتاج إلى كل هذا الوقت من أجل ربطة عنق ؟
ـ أعرف أن اللحظة قادمة ..

ـ ستكون لديك (أنا) أخرى .. بل مئات الـ (أنا) ..

ـ تلك ليست مشكلة .. لكن ماذا عن أنا ؟

ـ مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

ـ فلن يكون هناك (أنت) آخر ..

فمها .. إنها لم تدخن قط ولا تطبق الفكرة ، لكنها اكتشفت
في هذه المغامرة أنها تدخن كمحض مطاط .. هذا زمان كان
التدخين فيه يضفي على المرأة شخصية وغموضاً ونبرة
خشنة محبيّة في الصوت ، قبل أن يكتشف الطبع أنه يضفي
عليها سرطاناً كذلك ..

كانت تلبس ثياباً زاهية مبهجة كأنها على وشك
الرقص .. ولم تفهم بالضبط ما هي القصة ، إلا حين بрез
رجل نحيل أصلع الرأس يحمل لوح كتابة ، ويشبت على جبهته
واقياً من الأضواء ، وقال لها وهو يشير إلى الخلف :

ـ « فقرتك يا (ميسي) .. »

فقرتى ؟ إذن هي مطربة أو راقصة في هذه الحالة .. ربما
ما هو أسوأ .. إن المرشد قد تمادي كثيراً .. من البداية لا يجب
أن يسمح لنفسه بأن يزج بها في مغامرات من النوع الد ...
لكن فتاة غليظة الصوت مفتولة العضلات دفعتها إلى
خشبة المسرح ، وقالت لها بلا مبالاة :

ـ « هلمي يا صغيرتى .. لقد جاء (سكاليتشى) .. إنه لا يصبر ! »

ووجدت نفسها في اللحظة التالية تحمل مكبر صوت عميقاً
مربوطاً بسلك ، وتقف على خشبة المسرح تواجه أسوأ
مجموعة من الرعاع رأتها في حياتها ..

« الذكريات تتحول إلى قطرات ندى ..
 « سرعان ما تجف مع شمس الجنوب ..
 « لكنني مهما بحثت .. ومهمما فتشت تحت كل حجر ..
 « فلن يكون هناك (أنت) آخر .. »

وتستمر الأغنية .. وتدوب هي مع الكلمات واللحن تماماً ،
 إلى أن ينتهي المقطع الأخير فتقف لاهثة والدموع متجمدة في
 عينيها .. ويصفق البعض .. لكن التصفيق الأكثر حماسة
 كان من (البعض) نفسه .. يصفق بفخر ورضا وثقة باعتبار
 هذا السحر كله ملكه .. ملكه؟ نعم يا (عبير) الصغيرة ..
 ألم تفهمي هذه الحقيقة بعد؟

إن سبب حضور (سکالیتشی) الرهيب إلى هذا الملهى
 الحقير يومياً ، هو أنه يحب المغنية الحسناء (ميمس
 واندر) ..

هل ظننت أن رقى المكان هو السبب؟

★ ★ *

١٧

يصعب القول إن هؤلاء القوم يتمتعون بأدنى قدر من
 الشاعرية .. كانوا يتكلمون ويتجادلون ، وإن رفع واحد
 أو اثنان الكأس مشجعين لها ، وصاح البعض بما معناه :
 « يا سلام يا سلام .. أعد ! ..
 هنا وقعت علينا عليها .. »

كان هو الرجل .. كان هو (سکالیتشی) الذي تحدثوا
 عنه حتماً (*) ..

هذه الجلسة الراسخة ذات الثقل ، والتي تشعر معها أن
 مستوى القاعة يهبط من تحت مقعده .. وجهه مليء بالعجرفة
 والثقة والخبرة .. والشر .. يجلس حوله ثلاثة (فتوات) من
 الطراز شديد الغباء والقوة معاً .. لكنهم لا يجسرون على النظر
 إليها أكثر من اللازم .. وكذلك لا أحد في الصالة يجر على ذلك ..

إنه هو شرير الفيلم .. هذا واضح ..
 لكن خواطرها لا تتيح لها أن تستمر في هذا؛ لأن مقطوعة
 العزف المرتجلة التي يطلقون عليها (فامب) تتندر بالمقطع
 الثاني من الأغنية :

- أعرف أنك ستكون سعيداً ..

، بلد آخر .. بيت آخر .. واحدة أخرى ..

(*) (سکالیتشی) شخصية حقيقة لكنه هنا مع الكثير من التصرف طبعاً .

١٦

٢ - قتل قبل النوم ..

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التي استوحها من رعاه (صفلية) تتبع من مكان ما .. (عيير) لا تعرفها ، لكننا سنفترض ذلك ..

★ ★ ★

بعد انتهاء فقرتها كان عليها أن تمارس دورها التقليدي : تذهب لاستبدال ثيابها في غرفتها .. هنا تسمع قرعات على الباب ، فأسرعت بارتداء ثياب مناسبة وفتحت الباب ..

كان من يقرع الباب يحمل زهوراً .. زهوراً رقيقة في الحقيقة ، وهو ما بدا مضحكاً إذا ما تأملت وجه حامل تلك الزهور .. إنه في حجم الغوريلا بلا أية مبالغة ، وله تلك الأنف المشوهه المحتيه المميزة للملائكة .. هناك ندبة على خده استكمالاً للمشهد العام ، وهو متنق كالآبلasse لو كان التعبير لهذا موفقاً ..

ناولها الزهور فتناولتها في رعب ، واستطاعت أن ترى أنه يحمل مسدساً عملاقاً أقرب إلى المدفع ينتمي إلى جوار خصره ..

- « (سكاليتشي) ينتظرك .. »

ثم ابتسم في رقة .. وهز رأسه وانصرف ..

هنا بدأت تفهم الحقيقة المروعة .. (سكاليتشي) هو الرجل المرموق الذي كان في الصالة ، وهذا تابعه .. وليس لما يحدث إلا تفسير واحد : الرجل معجب بها ..

لم يكن لديها إلا أن تمارس دورها كما تريده (فانتازيا) ستفعل كما طلب منها ..

هكذا أغفلت باب حجرتها ، ونزلت إلى الصالة لتشق طريقها إلى المنضدة ..

كان (سكاليتشي) كما أسلفنا القول راسخاً قوى التأثير .. نضيف إلى هذا أنه كان أصلع الرأس ذا شارب رفيع وابتسمة عريضة .. ابتسامة من الطراز الذي .. أنت تعرف ما أريد قوله .. فلا داعي للثرة ..

نهض راسماً تعبير الاتهام على وجهه وطبع قبلة لزجة على يدها ، وعلى الفور وجدت مقعداً تحتها لتجلس عليه ..
- « أنت فاتنة يا عزيزتي .. »

كان يتحدث بلغة إيطالية .. لا تعرف من أين عرفت هذا .. لكنها - لسبب ما - تصير مثقفة جداً في (فانتازيا) ..

آخر (سكاليتشي) ذلك السيجار الغليظ الذي لا بد أن يذكر

قال لها وهو يتأمل وجهها في ثبات :

- «أنا ذاهب إلى (ميامي) في (فلوريدا) الأسبوع القادم ..»

ولما رأى عدم الفهم على وجهها قال :

- «هذه هي التقاليد .. رجال المافيا لا يذهبون إلى أي مكان .. إنهم مولعون بالبيت .. لكن لا بد لكل رجل مافيا من أن يذهب إلى (ميامي) من حين لآخر ..»

ثم قرب وجهه من وجهها وسألها في رفق لزج :

- «هل ترافقيني إلى هناك ؟»

نظرت إلى الغوريلاط المحيطة به ثم بحذر سألته :

- «هل لي الخيار في الرفض ؟»

- «لا .. إن من يرفض طلباً لـ (سكاليلتشي) لا يعيش كي يحكي بطولته ..»

- «إذن لماذا تسألني ؟»

- «مجرد صيغة لغوية .. حين أقول .. هل بوسعي أن تغلقى الباب ؟ فأتا لا أنتظر منك أن تقولى : نعم .. هذا بوسعي ، بل أنتظر أن تغلقى الباب فعلاً .. ثمة أسئلة هي في الحقيقة أوامر ..»

يأصبع الكفته ، فاشتعلت خمس قداحات كلها مصوبة إلى طرف السigar ، وارتجمت الأيدي وهي تنتظر الزعيم حتى يقضم طرفه ، ثم إله انقى - بنوع من التفضل - إحدى الشعلات الخمس ، وأطلق سحابة كثيفة من الدخان الخائق .. هناك دوت خمس (كليك) لخمس قداحات تغلق وتعود للجيوب ..

قال أحد الواقفين حوله :

- «سأذهب إلى دورة المياه يا رئيس ..»

نظر له (سكاليلتشي) في شك لبعض الوقت ، فبدأ الرجل ينقل رجليه وينفض أصابعه متلوياً كأن روحه تخوض عذابها الأخير .. قال (سكاليلتشي) في برود :

- «لكنك دخلت الحمام قبل مجئنا هنا ..»

«لم أحقق كل شيء .. إن مثانتي من الطراز الخجول ، والحمام كان مليئين أى !!»

أشار له في اشتمازاً بمعنى أن بوسعي الرحيل ، وخطر له (عبير) أن الرجل يخيف رجاله حقاً .. لا تذكر أن هناك شريراً في التاريخ بلغ من الشر حد أن يمنع رجاله من دخول دورة المياه ، وإن كانت المعلومة في المدرسة الابتدائية تفعلاها معها كثيراً ..

قال الرجل وهو يبتسم ، على طريقة الفنان الذواقة
المضطر للاعتراف بموهبة فنان آخر :

- « لقد عالجوا المقبض كى لا يحتفظ بال بصمات .. إنهم
ليسوا من الهواة .. »

هنا استبد الفضول بـ (عبير) فسألته بصوت راجف :

- « هل تعنى أنه كان ينوى قتلك ؟ »
- « طبعا .. لكننا كنا الأسرع كالعادة .. »
- « وكيف خمنت ذلك ؟ »

متعباً تثاءب وقال بلا مبالاة :

- « منذ أن عرض فيلم (الأب الروحى) وحيلة المسدس
الموضوع فى الحمام فوق السيفون يمارسها الجميع .. يطلب
الفتى الإذن من الزعيم لدخول الحمام ، ثم يدخل ويجلب
المسدس ويعود به راسماً البراءة على ملامحه .. ثم .. بوم !
لكن هذا الأحمق يفترض أنتى ولدت البارحة .. ولهذا لا أحب
أن يدخل رجالي دورة المياه أبدا .. أما إذا كان الرجل قد دخل
دورة المياه منذ ساعتين فأنا لا أحتج إلى أدلة أخرى
كى أقتله .. رجالى يعرفون هذا ويرتجلون عند اللزوم ! »

- « ومن ترك له المسدس ؟ »

لم يكن الوقت مناسباً لفهم هذه الأساليب اللغوية ، لكنها كانت
تعرف شيئاً واحداً : بداية هذه القصة فاتمة فعلـ .. الرجل لا يغرس
بالبقاء معه خمس دقائق ، فماذا عن إجازة فى (ميامي) ؟

هنا عاد الرجل الذى كان فى الحمام ، ووقف يلهث للحظة ..

ثم ..

لم تفهم (عبير) ما حدث ولا متى حدث .. لقد مد الرجل
يده إلى جيبه ، وفي اللحظة ذاتها أخرج اثنان من حراس
(سكالينتشى) مسدسين عملاقين ، ودوت الطلقات .. وفي
اللحظة التالية كانت جثة الرجل - العائد من الحمام - ممددة
على الأرض والدماء تغادرها من عدة ثقوب ..

كانت (عبير) قد تحولت إلى تمثال مذعور فلم تحرك ساكناً ..
حتى الهلع جمده صوت تبادل الرصاص .. كان من الواضح
أن (سكالينتشى) تضائق بسبب ذهاب مساعدته إلى الحمام ،
لكن ليس إلى هذا الحد !

انحنى أحد الرجلين ليمد يده فى جيب الفقيد ، ثم نهض
وفى قبضته مسدس عملاق أقرب إلى المدفع الرشاش ..

- « هاته يا (موراتو) .. »

ناوله له (سكالينتشى) ، فأنمسك به .. وتفحصه .. إن مقبضه
مغطى بمادة خشنة كأنها الطبشور ..

ابتسم ولوح بسبابته فى وجهها كأنما سيقول شيئاً ثم لم يقله ، وغادر المكان ومعه رجاله ..

ووجدت معطفاً فى غرفتها ، فوضعته على كتفيها وقدرت أن الوقت مناسب للاتصال .. لقد رحل الرجل منذ ربع ساعة ..

وفى الصالحة كان رجال الشرطة منتشرين .. هنا تجد سمة مهمة ، فى البشر .. كل واحد منهم تتسلى لفافة تبلغ أبدية من ركن فمه ، يتكلم بها ويجرى بها .. هذا التأثير يستعمله رجال الشرطة ليدوا محنكين ، ورجال العصابات ليبدو خطرين ..

وكاتوا يقفون جوار الجثة لالتقط بعض الصور التذكارية .. نعم .. فقد كان هناك صحفى يلتقط لهم الصور وهم يضحكون فى فخر كأنهم من قتلوا القتيل ..

وكان هناك محقق شاب متخصص يسأل الساقى :

- « قلت من أطلق عليه الرصاص؟ »

يقول الساقى بحماسة :

- « لا أعرفهم يا سيدى .. كانوا ثلاثة رجال جاءوا من الخارج .. أحدهم زنجى والآخر له عين عوراء .. »

- « يا له من سؤال ! أعدتني طبعاً .. إنها تلك المنافسة اللعينة .. هم يريدون الوصول إلى عن طريق رجالى .. »

هنا انحنى أحد رجاله عليه وقال فى أدب :

- « معدرة يا (سكاليلتشى) .. ربما كان من الأفضل أن تتصرف قبل حضور الشرطة .. لا أريد أن يقحم اسمك فى الموضوع .. »

قال وهو ينهض :

- « هذا صحيح يا (لوتشيو) .. المشكلة أن سهرتى تفسد دوماً بهذه الطريقة .. وماذا عن (مورانو) و(سونى)؟ »

بالطبع يتكلم عن القاتلين ..

- « سأتصرف .. أنت لا تدفع كل هذا الراتب لمحاميك كى يفشل فى إنقاذ رجالك .. »

أطلق (سكاليلتشى) سحابة من الدخان راضياً وقال :

- « تذكرى هذا يا حسناء .. المحامى هى أهم مهنة فى الوجود .. ولو كان الأمر بيدى لجعلت نصف سكان أمريكا محامين والنصف الآخر مجرمين !! »

وجاء من الرجال من وضع المعطف على كتفى الزعيم ، وجاء من يفتح له قفازيه الأبيضين كى يدس يده فيهما ..

أجلت (عبير) وقد سمعت الصوت من ورائها ، فالتفت
للوراء ..

كان هذا (شريف) .. أعني أنه كان الرجل الذي يشبه
(شريف) .. هذا سيكون بطل القصة أو سيكون له دور
لا بأس به هنا ..

كان يشبه (شريف) كما قلنا ، لكنه كان يحمل مخايل
الثقة بالنفس ، والحنكة والعلم ببواطن الأمور .. كل من في
هذا العالم مهندس على ما يبدو ، وهي الحمقاء الوحيدة ..

كان يلبس معطفاً خاكيًا طويلاً وقبعة تغطى حاجبيه ، وقد
دارى قذاله باليافة التي رفعها .. ومن ركن فمه تتدلى لفافة
التبغ الأبدية ..

أضاف وهو يقدم لها لفافة :

- « وحتى لو تكلموا ياوجه الطفلة .. غداً سيكون (سكاليشي)
في المخفر مع ثلاثة محامين ، ومعه ألف دليل - على أنه لم
يكن في الملهى هذه الليلة .. تذاكر سينما .. تذاكر دواء ..
محاضر شرطة من ولايات أخرى .. القصة هكذا دائمًا ..»

سألته بحذر :

- « من أنت؟ »

نظر المحقق إلى الرجال حوله نظرة ذات معنى ، وسأل
في حذر :

- « أين (سكاليشي)؟ »

- « لم يأت الليلة يا سيدى .. »

من الواضح تماماً أن المحقق يعرف من فعلها .. والساقى
يعرف أنه يعرف من فعلها .. لكن ماجدوى البحث؟ لن
يتكلم أحد ..

غادرت المكان لأن أحداً لم يطلبها ..
وفي الخارج وقفت تتنفس الهواء النقى المبلل بالمطر ،
وللمرة الأولى تعرف أين هي بالضبط ..

هذه (برونكس) في (نيويورك) .. ليست (شياغو) إنـ ..
ولكم - لا لها - أقول إن (برونكس) هي الحى اليهودى فى
(نيويورك) .. إن المزج بين الثقافة اليهودية وثقافة المافيا
حقيقة واقعة منذ فترة طويلة ، وكان لدى كل من الفريقين
ما يعلمه للآخر .. والملاحظة الثانية هي أن كل شيء يوحى
بالأربعينيات من القرن العشرين .. لن تدهش لو ظهرت
(فاتن حمامه) تتأبط ذراع (ماجدة) فى آية لحظة ..

- « لن يتكلم أحد! »

قال وهو يشعل لها اللقاقة :

- « هذا السؤال يحتاج إلى وقت .. إن سيارتي تنتظر
عند ركن الشارع .. هلا أتيت معى؟ »

لم يكن أمامها حل آخر .. فهى لا تملك أدنى فكرة عن
مكان إقامتها ، ولا تعرف ما هي الخطوة التالية ..

نظرت للوراء ثم همست :

- « لا أعرف ما ستفقول لكنى متأكدة من أنه ضد
(سكاليتشى) .. فماذا لو رأنا رجاله؟ »

ابتسم فى ثقة وغمق :

- « لن يظهر أحدهم فى المنطقة هذه الليلة .. أشياء كهذه
لا تفوتنى يا وجه الطفلة .. »

وهكذا وجدت نفسها إلى جوار هذا الغامض فى سيارته ..

من المذيع راحت موسيقا الساكس تتسلل معطية جو
عصابات لا بأس به أبدا .. الشوارع مظلمة باردة مباللة
وهي متعبة .. لو كانت تعرف من هذا الأخ لنامت مطمئنة
فى السيارة الدافئة المرحية ..

لكنها لا تعرفه حتى لو كان (شريف) .. الأدهى أنها ترى



اجفلت (عبير) وقد سمعت الصوت من ورائها ، فالتفتت للوراء ..

انعكاس أضواء الشارع على سحنته .. وجهه صلب قاس
اللصخر .. هذا ليس بالرجل الهين ..

ثم بدأت تتبه إلى أن هناك أضواء تتعكس في مرآتى
الرؤية الجانبية والخلفية ..

تتبه إلى أنه يضغط أكثر على دوامة البنزين .. وأن
السرعة تتضاعف بمتواالية جبرية ..

وهمس الرجل وهو يضغط على لفافة تبغه :

- «مام ما ميا !! إنهم يطاردوننى ! لا أريد أن يعرفوا
أنك معن !! »

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التي
استوحها من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما ..
(غير) لا تعرفها ، لكنها ستفعل ..

★ ★ *

الآن نأخذك إلى منظر مطاردة بالسيارات في شوارع
(نيويورك) ..

سأحاول أن أنقل لك أنين الفرامل الذي يتحول إلى عواء ..
سأحاول أن أنقل لك رقصة الأضواء المجنونة في الظلام ..
سأحاول أن أسمعك صوت الد (سبلاش) الذي يحدثه الماء
وهو ينتشر كالموج من تحت العجلات .. سأحاول أن أعطيك
الإحساس بالتوتر .. بالسرعة ..

سأحاول أن أريك يد الغريب على عجلة القيادة .. سأحاول
أن أريك السرعة المجنونة التي يضغط بها على دوامة
البنزين ، وكيف يضغط أكثر حتى ليخرج قاع السيارة ..
سأحاول أن أريك يده وهي تنقل عصا السرعات في عصبية ..

★ ★ *

سأحاول هذا كله .. إنها مهمة عصيرة .. لكنني سأحاول .. هل
أُنجز !!؟

☆ ☆ ☆

الآن صار الطريق معتقدًّا بلا احناءات ..
تطوى السيارة الأرض طيًّا وتتهبها نهباً كما يقول
مدرس اللغة العربية ..
لكن الأوغاد مصررون على ملاحقة سيارة الغريب ..
اصرار شيطاتي ..

قال لها الغريب وهو ينظر في مرآة الروبيه الخلفية :
- «جميل .. إنهم يقتلون أثراً بسرعة لا تقل عن خمسة
وسبعين ميلاً في الساعة .. »

- « هل هذا سريع ؟ »
- « لاحظى أن القياس هنا بالميل يا حمقاء .. أعتقد أن
هذا يماثل مائة وعشرين كيلومتراً .. لقد حان الوقت .. «
وامتدت يده إلى زر في (تابلوه) السيارة .. فلم تفهم
(عيير) ما قام به ..

سأحاول أن أسمعك صرخات (عبير) وهي تحاول أن تتمسك في
مقعدها لكنها تندفع ذات اليمين وذات اليسار كجوال من قمح ..
سأحاول أن أريك الورغد الذي بربز من أعلى السيارة السوداء
التي نظرنا .. يحمل المدفع الشبيه بضفدعه حبل .. سأحاول
أن أريك وجهه المسعور وأذنه المهمشة المشوهة ..

سأحاول أن أنقل لك صوت (الرقة ناتاتا) والـ (فروب) !
(فروب) هذه تحدث حين ترتطم الطلقـات بالرصيف ..
والـ (كلاش) حين تصطدم الطلقـة بالزجاج الخلفـي ..

- « تَبَّا .. أَخْفَضِي رَأْسِكِ يَا حَمْقَاء ! لَا أُرِيدُ أَنْ يَرُوكَ !! »

- «فقط هذا؟» - قالتها وهى تتسنى فى الفراغ تحت المقعد - «ظننتك تخشى على من الطلقات ..» سأحاول أن أسمعك صوت العجلات التى توشك على الاشتغال ..

سأحاول أن أنقل لك ذعر المارة الذين راحوا يتواكبون إلى الإفريز ، لكن هذا ليس بالحل المضمون ؛ لأن هذه السيارات تصدع على الإفريز بسهولة تامة ..

سأحاول أن أسمعك سباب الغريب وحنفه وهو ما زال يحتفظ بلفافة التبغ التي مضى نصفها ..

للمطاردات .. حتى سيارة هؤلاء القوم مزودة بها .. لكنهم حسروا أنسى لن استعمل هذه الطريقة مادمت لم أفعل من البداية .. الحقيقة أنسى كنت أقودهم إلى السرعة الجنونية .. »

نظرت له في دهشة بدورها .. لم تلتقط من عبارته الطويلة إلا جملة واحدة .. فسألته :

- « هل أنت من المافيا؟ »

نظر لها في دهشة بدوره - لقد صار هذا مملاً - وقال :

- « طبعاً .. ماذا كنت تحسبين؟ »

★ ★ *

الآن تمشي السيارة في ممر طويل بين الأشجار .. إنها ضاحية على الأرجح وعلى جانبي الطريق (فيلات) لا شك في فخامتها وأنفاقها .. هذه ضاحية تخص الآثرياء ..

وقالت له وهي تنظر إلى الخارج في رهبة :

- « إلى أين العزم؟ »

- « ستعرفين حالاً .. »

- « ومن أنت؟ »

لكنها سمعت الفرامل الحادة من الوراء .. ثم نظرت للوراء فرأيت السيارة المطاردة تدور في الهواء حول نفسها ، ثم تندحرج إلى جانب الطريق وتشتعل فيها النيران ..

بقعة اللهب ذى الدخان الأسود تبتعد عن عينها بسرعة خمسة وسبعين ميلاً أو ما يماثل مائة وعشرين كيلومتراً في الساعة .. لابد أن هؤلاء القوم لم يجدوا الوقت كى يتلموا ..

لاحظ دهشتها فقال باسماً :

- « المسامير يا وجه الطفلة ! المسامير .. هذا الزر يفتح خزانة المسامير المثبتة في مؤخرة السيارة .. تصورى أن تتطلقى بالسيارة بسرعة خمسة وسبعين ميلاً أو ما يماثل مائة وعشرين كيلومتراً في الساعة ، ثم (هوب) .. لا توجد عجلات ! إن الموت محقق هنا .. »

قالت له وهى تلتقط أنفاسها :

- « من صاحب هذه الفكرة العجيبة؟ »

نظر لها في دهشة وهو يمضغ لفافة التبغ ، وقال :

- « كل سيارات المافيا مزودة بهذه الحيلة ، حتى إنها صارت كالتراث لا تعرفين من صاحبه .. إنها الحل الأمثل

- «الزعيم.. في الإيطالية والأسبانية تعنى الكلمة Dominus الزعيم أو الرئيس .. (دون) هي تدليل هذه الكلمة.»

طبعاً كان هذا معتدلاً في (فلنتزيا) .. أن يشرح لها مرافقتها لبعض العالَم .. بينما يصعب على المطربيه (ميامي واتلانتيك) ذات العلاقات المتشابكة مع المافيا أن تجهل شيئاً كهذا في عالم الواقع .. ومالم نقله (عيير) أن الكلمة (دون) لها معنى مختلف تماماً في العربية ..

- «زعيم المافيا هو دائمًا (دون) ..
وثب قلبها إلى فمهما .. إذن من كان (سكاليتشي) إذن؟
كيف يبدو الزعيم؟

ثم - السؤال الأهم - ماذا يريد منها؟ ومن هذا الأخ الذي يمشي معها؟ من الواضح أنه لا يعمل مع (سكاليتشي) .. فمن هو؟ الجواب سهل .. مادام لا يعمل معهم فهو يعمل مع آخرين ..

أخيراً ترى قاعة جلوس طويلة تشبه ميدان العتبة ، في ركبتها مدفأة مشتعلة .. وأثاث فاخر بحق .. وترى عدداً من الغوريلاط المتألقه متخففة من ثيابها .. أى أنهم انتزعوا ستراهم ليقفوا بالقميص مشعر الكمين ، لكن حزام المسدس كان يتسلى إلى الخصر في كل مرة ..

- «أنا (لويجي بيرازى) يا وجهه الطفلة .. ظننت هذا واضحاً ..»

طبعاً واضح .. كيف لم تفهم هذا؟ فقط الأحمق يرى (لويجي بيرازى) فلا يعرفه ..
الآن بدأت العملية العملة .. عبر البوابات ..

على كل بوابة مجموعة من الغوريلاط المتألقه التي ترتدي سترات السهرة ، وتنتظر باللطف .. لكنهم جميعاً مسلحون .. وفي كل مرة يلقون نظرة على السيارة ويطلبون منها أن يتراجلا .. ثم يدور أحدهم حول الاثنين بكشاف .. وبعد قليل يسمح لهما بالمرور ..

وتتغلق بوابة أخرى ..
ذكرت ما كان زوار (هتلر) يمرون به قبل الدخول إلى (الفوهير) .. لم يكن الأمر أسوأ من هذا ..

قالت له في حيرة وهو يواصل المرور عبر البوابات :
- «هل أنت واحد من أتنا لسنا ذاهبين للقاء الشيطان؟»
- «تقريباً .. نحن ذاهبان للقاء دون (مولданو) ..»
- «دون؟»

قال دون وهو يستخدم السيجار كأنه إصبعه السباباً :

- « سعيد بروينك يا (لويجي بيرازى) .. آخر أخبار جاءتنا عنك هي سمكة متغفلة في طرد بريدي .. معنى هذا طبعاً بلغتنا الصقلية أنك ترقد في قاع المحيط .. أن لك أعداء كثرين هذه الآونة ، ومن الرجال من يقول إنك إيطالي ولست صقلياً .. ولا يمكن الوثوق بك .. أعرف أن هذا يسبب لك بعض الألم والشعور بالمهارة ، وكان الكثرون يعايرونك .. لكن تذكر أن (كابوني) نفسه كان مثلك إيطالياً وليس صقلياً .. بعد هذا صار مفخرة المافيا .. لقد علمت بسلامتك فطلبت منهم أن يكلفك بهذه المهمة . »

ابتسم (بيرازى) في حرج وبدا كأنما يفضل أن يستمع ..

وأشار دون إلى مجموعة من الشباب المكتنزة شرس الملامح .. وقال :

- « (سونى) هنا .. ومعه (جويسبي) .. إنهم يؤذيان عملاً ممتازاً في نوادي القمار .. »

على طريقتنا في السلام احتضن (بيرازى) الرجلين وتبادل قبلة على الخد الأيمن لكل منهما ..

- « أما (ماريو) فقد استقام أخيراً .. إنه يشرف على مجموعة من بيوت المتعة الرخيصة .. »

وفي صدر المكان كان الرجل جالساً .. الحق أنه ليس مخيفاً ولا ضخماً .. إنه عجوز أشيب الشعر يثير الشفقة أكثر مما يثير الرعب ، لكن عينيه كانتا سامتين .. وأنا أعنى ما أقول .. عينان يمكن أن تفعل كل شيء وقد شاهدت الأهوال .. ربما من عهد (كابوتى) حتى اليوم ..

قال مرافقتها وهو ينحني في احترام :

- « فليعيش دون .. »

ثم اتجه نحو الرجل وصافحه بطريقة معينة معها طبع قبلة على الخاتم العملاق في يد الرجل .. فيما بعد عرفت (عبير) أن طقوس (تقبيل الخاتم) هذه أساسية هنا .. إن عالم المافيا مفعوم بالتقاليد التي يحترمونها كأنما هي دينية ..

بدا (مولданو) يتكلم .. وكان كلامه مقنقاً ..

★ ★ ★

كان صوته مبحوهاً يذكرك بصوت احتكاك (الفوم) الذي يغلقون به الأجهزة الكهربائية .. وفيه حشرجة توحى بتليف حنجرة لا بأس به .. هذه صارت من التقاليد بعد أداء (مارلون براوندو) المبهر في (الأب الروحي) .. كل زعيم مافيا لا بد أن يكون مبحوح الصوت تخرج الكلمات من حنجرته كأنها تخرج من خلاط أسمنت ..

«نعم .. أبا (مولادتو) لماذا؟ الشرطة قبضت على (باريللى)؟
هذا سخيف .. لماذا لا تذهب وتدفع له الكفالة؟ يستجوبونه؟
هذا مضحك .. اذهب له وإن لم يطلقوا سراحه بكفالة،
يمكنك أن تطلب من (لوكا التركى) أن يعمل على خطف
الضابط وقطع أنفه والتخلص من جثته في النهر ..»

كل رجال المافيا يستعملون لغة خاصة في المكالمات الهاتفية لا يمكن استخلاص شيء منها .. وكل واحد له عدة أسماء .. هذا بالنسبة للمتساهلين منهم ، أما أولئك العبالغون في الحذر فهم يستعملون لغة صقلية قديمة منذرة ..

نظر الدون إلى (عبير) وجذب الكثير من الدخان من سجارة، ثم قال:

- «أنت إذن المطرية الحسناء ..»

ابتسمت في حرج لهذه المجاملة .. وإن بدا لها أنه لا يصدق .. فلارف :

- «إن (سكالايتشي) يهيم بك حبًا .. كل رجل له نقطة ضعف لكن الحب هو أخطر هذه النقاط ..»

فهمت ما سيطلب منها .. دائمًا تكلف هي بهذا الدور ..
إتها الطعم الذي يستخدمه أحدهم للإيقاع بأحدهم .. ألم تكن
منذ قليل أمل (روما) الوحيد لتصفييم (هاتيبيال) ؟ ألم تكن
أمل المخابرات البريطانية في أسر (هتلر) ؟

- «سرني هذا .. إله فقى من أصل طيب ، ولا يعمل إلا فى المجالات المحترمة .. فقد كان أكثرنا جدية واحتراماً ! »
قبلة لغيرى على الخد الأيمن .. وللصح أن هؤلاء الفتية يقطنون حقاً .. لابد أن كلاً منهم ممحش بالمكرونة والبيتزا (لللاتينيا) ..
هنا جاء رجل يحمل الهاتف على صينية ذهبية وقدمه للدون فرفع هذا يده الممسكة بالسيجار بمعنى أن انتظروا لحظة ، على حين قال الرجل :

- «فيليپ) المحامى يريدك .. .
وضع الدون السماعة على أذنه وهو لا يكف عن النظر
إلى (عيير) وإن بدا أنه يفكر فى شيء آخر :

- « نعم .. أنا (موراتو) .. لماذا ؟ المطعم يصر على حجز (لوتشياتو) إلى أن يدفع الحساب ؟ هذا سخيف . لماذا لا تذهب وتدفع له ؟ يفضل الأطباق ؟ هذا مضحك .. اذهب له وإن لم يقبل المطعم يمكنك أن تطلب من (فيتوريو) أن يقوم بتسليك البالوعة .. »

لم يوضع المسمى ..
كان يدير هذه الأمور كلها وهو جالس في نفس الوضع
والساقي على الساق .. لم يتبدل فيه إلا حركة عينيه ..
طبعاً لابد أن القراء فهموا الرسالة فهي شديدة الوضوح ..

قال باسمًا :

- «ما الذي خطر لك؟ لن أطلب منك قتله.. فهو لن يموت ولن يرحمك.. كل ما أطلبه منك أن تكوني جاسوسنا الدائم عليه.. إننا نعتبره متربداً على الأسرة.. يحاول العمل مستقلاً بينما شعارنا هنا هو المركزية.. لو تركنا كل واحد يعمل ما يشاء لانتهت الأسرة..»

هنا دخل شاب وسيم متألق القاعة، فدنا من الدون ولثم خاتمه ثم همس بعض كلمات في أذنه، فقال بصوت عالٍ :

- «آه.. (برناردو) ! دعه يأت..»
ثم عاد يواصل كلامه مع (عيير) :

- «أنت يا صغيرة لا تملkin الخيار.. نريد أن تقومي بهذا العمل وستقومين به.. أنت جميلة ونحن نريد أن نظل كذلك.. دعك من أننا ندفع بسخاء.. هذا عرض لا تستطعين رفضه..»
دخل القاعة رجل أصلع نحيل واجف، واتجه نحو الدون باحترام ولثم خاتمه ثم وقف بين يديه منكس الرأس..

- «تعال يا (برناردو).. نريد أن تقل هذه الترقية.. هه؟
اترك اسم رئيسك في العمل.. سيكون لك هذا..»

ثم أشار بالسيجار إلى الرجل محذراً :

- «لكن تذكر.. أنت مدین لى بخدمة أحدد أنا متى وكيف تسدیها لى..»

هز الرجل رأسه في ذعر.. ثم سأل متأدباً :

- «هل يسمح لي الدون (مولداتو) بالسؤال عن كيف تقع رئيسى؟»

ابتسم الدون ونفث دخان السيجار والتمعت عيناه :

- «سأقدم له عرضاً لا يستطيع رفضه..»

كان هذا هو التهديد المبطن بالغف An Offer you cannot refuse فالعرض التي لا تستطيع رفضها تتعلق دائمًا بحياتك أو حياة من تحب.. والحقيقة الأخرى التي ستعرفها (عيير) جيداً فيما بعد هي أن زعماء المافيا يعيشون على رصيد هائل من الخدمات (الخاصة) التي قدموها للآخرين.. حين يحتاجون إلى شهادة زور يجدون من يشهد.. حين يحتاجون إلى رحلة مجانية يجدون من يدفع.. حتى في قصة (الأب الروحي) احتاج الدون (كورليوني) إلى حاتوئي بارع يداري الجروح في جثة ولده الأكبر حتى لا تراها أمه.. وكان له ما أراد!

هاتف آخر..

جاءت الصينية وعليها هاتف أحمر مخيف الشكل.. غغم الدون في ضيق :

- «الرئيس؟ ماذا يريد؟»

اتجه (لوبيجي) إلى الدون ليلاً ثم خاتمه ثم ينصرف
متراجعاً بظهره إلى الوراء .. وتبعته (عبير) التي لم يكن
في نيتها طبعاً أن تفعل كما فعل ولو كان هذا آخر يوم من
عمرها ..

وفي الخارج مشت وراء (لوبيجي) الذي راح يشق طريقه
وسط حواجز الحراسة تلك ..

أخيراً استقرت في سيارته ففتحت وتنفست الصعداء ..

قالت له في ضيق :

- « هلا شرحت لي معنى هذا كله ؟ »

أدار المحرك الكسول بفعل البرد .. اقتضى الأمر مررتين
أو ثلاث مرات حتى هدر المحرك ثم قال لها :

- « الأمر لا يحتاج إلى شرح وإنما حمقاء أو صماء .. »

ثم رفع السعادة وبدأ في حوار قصير هامس لم تنه
منه (عبير) الكثير ..

تبادلت نظرة مع (لوبيجي) ثم نظرت إلى الآخرين فرأت
نظرة احترام وتواتر لا بأس بها .. هنا فهمت .. الرئيس هو
رئيس الولايات المتحدة ! هذا ليس غريباً .. إن علاقات المافيا
وتداخلها مع السياسة على أعلى مستوى لأمر معروف ..

يحكى لنا التاريخ عن لستعنة الرئيس الأمريكي (روزفلت)
بالمافيا وذلك لأنه كان يذم عمل إزالة كبير للقوات الأمريكية
في جزيرة (صقلية) .. كانت العملية خطيرة وتحتاج إلى
حماية للقوات على أعلى مستوى .. هكذا اتصل الرئيس
الأمريكي بزعماء المافيا في (نيويورك) ورتب معهم تسهيل
عملية إزالة القوات الأمريكية على الجزيرة بلا مقاومة ..
هذا سهل بالنسبة لهم لأن (صقلية) عبارة عن بلد أعمامهم
وخالاتهم .. تقاضت المافيا ثمن الصفقة خمسة وعشرين
مليوناً من الدولارات ، وعندما نزلت القوات الأمريكية في
(صقلية) كانت العلاقات تستقبلها ملوحة بالأعلام الأمريكية ،
لدرجة أن المشهد كان مؤثراً !

هذه الحقيقة يجب ألا تغيب عن الأذهان : فقط المافيا
تستطيع حماية الجيش الأمريكي نفسه لو نزل في (صقلية) !
ثم إن الدون أنهى المكالمة ونظر إلى (عبير) وهز
رأسه بمعنى أن بوسعها الانصراف ..

- « هؤلاء غير هؤلاء ! »

وسرعان ما دوت الطلقات تحصد كل ما يكون في مجال عملها ، وشعرت (عبير) بالغبط .. لقد صار هذا مملا ..

ومن جديد راحت عجلات سيارته تتعوى وهو يتخذ مسارات متعرجة خطرة للغاية .. لو كانت (عبير) لبنا فقد تحولت إلى جبن الآن ، ولو كانت بيضا فقد اكتمل تحولها إلى عجة مخفوقة بعانية ..

قالت له وهي تنحدر إلى دواسة السيارة :

- « هل هذا روتين حياتك الدائم ؟ »

- « دائمًا .. وفي كل مرة .. معذرة .. (فرملة مفاجئة .. إى إى إى !!) وفي كل مرة تقلب سيارتي وتصل إلى دون أخبار مصرعى .. لكنى أظهر من جديد .. يجب أن يتعلم هؤلاء الصبية القيادة فترة أطول فى مدرسة القيادة حتى يوقعوا به (لوبيجى بيرازى) .. »

ثم قال لها وهو يضغط على لفافة تبغه كالعادة :

- « اسمعى .. أنت تحت المقعد .. ثمة زر تحت يدك .. هل وجده ؟ حسن .. اضغطى عليه .. »

٤- أومرتا وفنديتا ..

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتسا) العذبة التي استوحها من رعاة (صقلية) تتبع من مكان ما .. لو لم يكن كتبها لأوجدت نفسها ..

★ ★ *

خرجت السيارة إلى الطريق العام ..

كان الظلام دامسا إلا من بعض أضواء السيارات من بعيد .. وأضواء (نيويورك) تتلألأ على خط الأفق .. كأنها غابة أسطورية غافية ..

فجأة رأت (عبير) الأضواء تلتمع في مرآة السيارة صاحبة قاسية .. نعم .. هناك أضواء صاحبة ولا أعرف كيف ..

هتف (لوبيجى) في رعب :

- « هناك من يتبعنا يا وجه الطفلة .. إنهم منهم ! »

قالت في ضيق :

- حسبت ذلك قاتل سيارتكم في المرة السابقة .. »

قالت وهي تفتش بيدها في الظلام :

- « هل من مزيد من المسامير؟ »

- « لا .. بل .. »

وضغطت على الزر .. هذه المرة لم تعرف ما يحدث ،
لكنها وجدت السيارة التي تطاردهما وقد راحت تميل ذات
اليمين وذات اليسار . صارت تعبر الطريق عدة مرات
بالعرض كأنها ترسم حرف Z اللاتيني عدداً من المرات
لا حصر له ..

ثم حدث الشيء المتوقع وخرجت من الطريق لترتطم
بشجرة لا تدرى متى وجدت هناك .. واندلعت النيران ..

نظرت (عبير) إلى الوراء إلى الشعلة التي تبتعد بسرعة
لا يمكن تصديقها وقالت :
- « هذا زيت؟ »

قال دون أن ينظر لها :

- « طبعاً .. لا يوجد رجل مافيا يتخلص من زيت سيارته
المتسخ .. إنه يصلح دائماً .. إن حيلة الزيت على الطريق
العام لا تفشل أبداً .. »

قالت وهي تعدل في مقعدها :

- « من حسن حظك فعلاً أنهم يطاردونك ولا تطاردهم أنت ..
وددت لو رأيت ما كنت ستفعله في موقف مماثل .. »

ثم سألته في فضول :

- « لماذا أنت بالذات؟ »

- « الأسرة تكرهني .. هذا تفسير بسيط سهل .. إن
(نيويورك) تعج بالقتلة الباحثين عن رأس (لوبيجي بيدازى) ... »

- « أية أسرة؟ »

- « الأسرة التي اتفصلت عنها .. أنا الآن أعمل مع الدون
(مولданو) .. »

ثم توقف بالسيارة تحت مجموعة من الأشجار ، فنظرت
حولها إلى الليل المظلم .. لو أن طائر العنقاء ذاته قتل هنا
فلن يسمع صوته الحاد المرتفع أحد .. قالت له في رعب
وهي تبحث في التابلوه عن سلاح :

- « هذا هو المكان المختار .. أليس كذلك؟ إنهم يتخلصون
من الجثة في الدغل دائمًا .. ستطلب مني أن أنزل من السيارة
وأبتعد بضع خطوات وظهرى لك تغمره كشافات السيارة ..
ثم .. طاخ! هل تحسبنى لم أفلاماً من قبل؟ »

أخيراً وجدت قلماً مدبوّب الطرف فرفعته منذرة ..

أشعل لفافه تبع راح يضحك مما جعله يغرق في السعال ،
وأخيراً قال لها :

- « لا تكوني سخيفة يا وجه الطفلة .. طبعاً لن أقتلك ..
الفكرة هنا هي أن هذا المكان هو الوحيد الذي لا أرى رجال
(سكالاليتشي) فيه .. »

وبدأ يحكى لها بصوت خفيض منوم قصة المافيا ..

★ ★ ★

استمرت المافيا .. استمرت وإن غيرت نشاطها إلى مجال مختلف بعض الشيء .. بدلاً من تزويع الأعداء قررت تزويع الآمنين .. وكانت تمارس الخطف والقتل والابتزاز .. وهذا ظهرت أقدم منهـة في التاريخ الحديث : الحماية الجبرية .. وهو ذات الأسلوب الذي يمارسه أي بطجي في موقف (ميكروباصات) في بلادكم ..

« أنت في خطر يا بنى .. يجب أن تجد شخصاً قوياً يحميك ..
لكن يجب أن تدفع له مقابل هذه الحماية .. » فإن كان الفلاح

(*) هناك تفسيرات كثيرة لهذا الاسم ، من بينها (الموت للفرنسيين)
و(ابنئي) ، لكن - على الأقل - هذا هو التفسير الوحيد الذي يقدمه (قاموس
التراث الأمريكي) الإصدار الثالث - 1993

الوصية الأولى : على عضو المافيا أن يهب لمساعدة أخيه بكل طريقة ..

★ ★ ★

إن القصة قيمة يا وجه الطفلة .. تعود إلى القرن الثالث عشر
في (صقلية) .. كان الحكام الأسبان والفرنسيون يحكمون
الجزيرة بقبضة من حديد .. لم نر منهم إلا الفقر والعذاب ..
وهكذا نشأت المقاومة .. وحركة المقاومة كانت صلبة متمسكة
بتخللها طقوس غالية في السرية وأحلاف الدم ، وقد لستطاعت هذه
الجماعة أن تلقى الرعب في قلوب المستعمررين .. (أومرتا) ..
كلمة إيطالية معناها (مؤامرة الصمت) .. هذا هو القاتون ..

أو التاجر أحمق ، كان رده هو : أنا قادر على حماية ذاتي ..
عندها يقرر رجال المافيا أن عليهم أن يبرهنوا له على أنه
مخطئ وأن الحياة خطيرة فعلاً .. وهكذا يحترق متجر التاجر
أو أرض الفلاح .. يموت ابنه أو تنفق مواشيه أو يتلقى
علقة ساخنة .. وفي النهاية يقنن البائس أن الحياة محفوفة
بالأهوال ، وأن هؤلاء القوم بعيدو النظر ..

استمر هذا النشاط حتى القرن العشرين .. هنا تحدث
نقلة مباركة في حياة المافيا : أمريكا ..
هذه الأرض المباركة البكر التي انتزعتها البيض من
الحمر ليستعبدوا فيها السود والصفر .. إنها مليئة بالفرص
لكل شيء .. للفلاح وعامل المنجم وحفار القبور .. فكيف
لاتكون عامرة بالفرص للصوص !؟

* * *

التوصية الثالثة : على عضو المافيا أن ينتقم بأى ثمن
من أى عدوان يقع على أخي من الجماعة ..
هذا هو المبدأ الذى يسمونه (فنديتا) .. الثأر .. وهم
يفهمونه كما يفهمه أى واحد من مطاريد الجبل فى الصعيد
(الجوانى) .. يبدو أن لغة الثأر عالمية ..

* * *

بدأت المافيا - يا وجه الطفلة - تمارس عملها فى أحياط
الإيطاليين فى الولايات المتحدة ، تحت اسم التدليل
(اليد السوداء) ويبطئ ولدت مافيا الولايات المتحدة أو
(الكوزا نوسترا) أى (بيتنا) .. وكانت حتى هذه اللحظة
 مجرد عصابة منظمة ببراءة .. ثم جاء التحول الثانى المهم
 فى تاريخها : قاتلون تحريم الخمور ..

لقد حرم الكونجرس الأمريكى الخمور .. وكان هذا العمل
الشجاع ليغدو أكثر نفعاً لو تم فى مجتمع يرغب فى التخلى عن
تلك المشروبات القاتلة .. لكن - بالنسبة للمجتمع الأمريكى -
كان معنى هذا البحث عن باب خلفى موارب وازدهار تجارة
تهريب الخمور .. ازدهارها إلى حد غير مسبوق فى التاريخ ..
لقد وجد هؤلاء القوم منجم الماس المفقود ..

الآن صار هذا هو سباق (المنافسة القاطعة للرقاب) ..
لقد قررت المافيا أن هذا بالذات هو مجال عملها ، ولن
تسمح لأحد آخر من الهواة بمقاسمتها لقمة العيش هذه ..
وببدأت المذابح الشهيره التى يعرفها كل من رأى فيلماً من
أفلام المافيا .. كان هذا هو العصر الذى عرف أسماء عظاماء
من أمثال (كابونى) و(لوتشياتو) .. إلخ .. وبالنسبة لمؤرخى
المافيا كانت تلك أياماً ذهبية لن تعود ..

* * *

النوصية الرابعة : على عضو المافيا ألا يلجأ إلى البوليس أو المحاكم مهما حدث ..

حسن .. إن كل من رأى مسلسل أو فيلم (المعصومون) يعرف القصة كاملة . ويعرف أن (إليوت نس) لم يستطع أن يمسك على (آل كابوني) إلا تهمة (هايفه) بعض الشيء هي التهرب من الضرائب .. تصور أن الرجل الذي قتل وهرب وسرق : متهم فقط بالتهرب من الضرائب .. لكنها كانت التهمة الوحيدة التي استطاعوا إثباتها على كل حال وبفضلها سجنوا الرجل ، وأمكن حصر شروره بين جدران أربعة ..

★ ★ *

النوصية الخامسة : على عضو المافيا ألا يعرف بوجود الجماعة مهما تعرض للتعذيب والألم ، وألا يناقش نشاطها مع أحد أو يعرف باسم واحد منها ..

* * *

يدرك التاريخ أن أول من كاد يقترب من تدمير المافيا في (صقلية) كان دكتاتوراً فاشياً هو (بنينو موسوليني) .. إن النظم الفاشية لا تسمح بوجود ترف فردي مثل المافيا .. والحق يقال إن أساليب الرجل كانت عنيفة جداً ، فلو لم يلق نهايته لاندثرت المافيا من (صقلية) فعلاً ..

وفي السبعينات قدمت السينما الأمريكية فيلمها الرائع (الأب الروحي) عن قصة (ماريو بوترو) .. وعن طريقه

كان عبقرى التنظيم والملك المتوج لـ (شيكاغو) هو (آل كابوني) أو (الوجه ذو الندبة) .. صحيح أنه ليس من (صقلية) بل هو مجرد إيطالى آخر - وهكذا يجعل أصله مخجلاً بالنسبة للمافيا - فإن الرجل استطاع أن يسكت كل منافسي المافيا فى البلا .. ثم يسكت كل منافسي المافيا الذين لا يعملون معه في شيكاغو .. وقد وضع وثيقة (تحالف) مهمة جداً هي معااهدة (أتلانتا سيتي) عام 1929 التي وحدت كلمة رجال المافيا في كل مكان .. إنها بالنسبة للمافيا تلعب دور الدستور بالنسبة للولايات المتحدة ..

ومع (آل كابوني) وضع القواعد الشهيرة للمافيا التي نعرفها حتى اليوم .. شبكة المخبرين الذين يتتقاضون رواتبهم منه سراً .. من كل دولار هناك خمسة وسبعون سنتاً لرשותة رجال الشرطة .. كان الرجل رهيناً وقد تحول إلى أسطورة بسرعة لا تصدق .. إلى أن برز له رجل لا يرتضى اسمه (إليوت نس) ..

الليل الساكن في الخارج .. ساكن تماماً حتى من صوت مخلوقات الليل التي لن تجاذب بالخروج في هذا البرد .. كان (لوبيجي) قد أنهى لفافته تتبع فقط وهو يحكى لها هذه القصة .. والسبب هو أنه لا يسحب الدخان أبداً إنما تتدلى لفافه تتبع من ركن فمه لتحترق وحدها ..

قالت له في كياسة :

- « هل لى من سؤال لا علاقه له بالموضوع ؟ لماذا تتدلى لفافه تتبع طيلة الوقت من فمك ؟ »

بدا أنه يلاحظ هذه للمرة الأولى ، فقال في شيء من الحرج : هذه هي العادة في هذا الزمن يا وجه الطفلة .. إنني أتخذ النمط (البوجارتي) .. أى أحاول أن أبدو محنكاً غامضاً مثل الممثل (همفري بوجارت) الذي اشتهر بذاته غير الخلقة ولفافه تتبع المتدرية ..

عادت لخيط الحديث :

- « ومن هو (سكاليتشي) ؟ »

قال وهو يديرك محرك السيارة :

- « إنه وغد .. »

صار الناس يفهمون كل شيء عن المافيا ، وقد تلقى (مارلون براندو) بطل الفيلم رسالة من المافيا تقول له : لو لم تؤد الدور كما ألبنته بعظمة واحترام لكننا غضبنا عليك !! ولا بد أن هذه الرسالة جعلت (براندو) راضياً أكثر من جائزة الأوسكار التي رفض تسليمها على كل حال ..

وفي الثمانينات ستخوض إيطاليا معركة ضد المافيا ، ولسوف تعقل زعيمها الشهير (سلفاتور ريبينا) عام 1993 ، إلا أن هذا سيؤدي إلى أكبر وباء اغتيالات يودي بالقضاة والشهداء والصحفيين ..

ومن أجل المافيا أوجدت الحكومة الأمريكية برنامج (حماية الشهداء) .. حيث يمكن أن تشهد وتكون شاهد ملك .. لكن بعد هذا يتم تغيير حياتك بالكامل .. تعطى اسمًا جديداً وأوراقاً جديدة ، وتنتقل إلى بيت وعمل جديدين في ولاية أخرى .. وتظل الشرطة تراقبك من بعيد طيلة الوقت ..

لأنهم يقولون إن العصابة تجدك دائمًا في النهاية

The mob will always get ya

هكذا يجدونك - لا سمح الله - في زقاق مظلم مقتولاً وبلا أنف أو عين .. عبرة لمن لا يعتبر ..

★ ★ ★

- «ستلعنها .. لا أحد ينافش الدون .. ثم إنني أعرف أنك تكرهين (سكالاينتشي) .. سنتخالصين من هذا الوغد وتهربين من غضب الدون .. صدقيني إن غضبه يختلف نوعاً عن أن يبكي ويضرب الأرض بقدمه ..»

نظرت إلى الطريق الذي يفتح أحضانه للسيارة القادمة، وقالت وهي ترتجف :

- «أريد الابتعاد عن هذه اللعبة الخطرة .. هؤلاء القوم لا يبعثون الراحة في نفسي ..»

- «ليس هذا بيديك .. و ..»

هنا التمعت كشافات مبهرة في مرآة الرؤية الخلفية وشعرت (عبير) بأنها لا تستطيع فتح عينيها ..

ثم انهمرت الطلقـات .. وهتف (لويجي) :

- «الويل ! مام ما ميا ! إنهم قد رأوني ..»

★ ★ *

- «يا سلام ! لم الحظ هذا من قبل .»

- «(سكالاينتشي) يسيطر بقبضة من حديد على النشاط الإجرامي في (برونكس) .. يسيطر على أعمال البناء ومحال القمار كما أنه من أهم مصادر الإقراض بالربا في البلدة .. الطريق هنا أنه يفرض عليك إتاوة إجبارية ، فإن عجزت عن الدفع أقرضك بالربا ما يمكنك من سداد الإتاوة !»

ثم انطلق بالسيارة وأردف :

- «يقول عن نفسه إنه مقاول بناء !»

- «مقاول بناء ?»

- «ليس هذا غريبا .. كان (آل كابوني) يحكم الجريمة في أمريكا كلها ، لكنه يقول عن نفسه إنه مجرد تاجر أثاث مستعمل ! ليس هذا موضوعنا .. إن الدون يعتقد أن (سكالاينتشي) يحاول السيطرة على (نيويورك) كلها .. وقد كلفني بأن أعرف ما ينتويه .. يمكنه أن يتخلص منه بسهولة تامة بأن يرسل له (لوكا التركى) أو أى واحد من الإخوة المتحمسين ، لكنه لا يستطيع أن يقتله لمجرد الاشتباه .. وكان الحل الذى وجده أنا هو أنت ..»

- «هل تعتقد أننى سالعب بهذه اللعبة ..»

قال (لويجي) وهو يعالج ذراع السرعات :

- «هذا (الأخرس) .. لقد عاد من (شيكاغو) .. كان قد قتل عشرة رجال شرطة في لحظة ضيق وفرا .. «

- «اسمه الآخرس؟ إنه أكثر الخرس فصاحة على ما أعتقد ..»

كانت الطلقات مستمرة بلا هوادة ، فقال لها وهو يشير إلى ما أسفل التابلوه :

- «هناك هذا الزر .. هل ترينـه ؟ إنه جوار الآخر ..
نعم .. نعم .. إلى اليسار قليلاً .. اضغطـي عليه .. «

ضغطت على الزر وهي تتساءل عن الحيلة هذه المرة ..
لكنها لم تفهم ما حدث إلا حين توقفت الطلقات .. ورفعت
رأسها يحذر لترى ما هنالك ، فكان ما رأته هو أن الضباب
صار يملاً الكون .. بالذات الكون من خلف السيارة ..
لأمانتها ..

سحابة كثيفة من الدخان وراء السيارة تذكرك بالقطن
الذى تم لصقه على العالم .. فلو أتاك مددت يدك للمساته ..

قالت له في حيرة:

- «**وَمَا هَذِهِ الْحِيلَةُ؟**

٥- لذا تأخرت؟

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التي استوحها من رعاه (صقلية) تتبع من مكان ما .. لو لم تكن قد سمعتها يمكنك أن تتجاهل هذه الفقرة ..

★ ★ ★

قالت (عبير) وهي تنزل إلى الدوامة بينما الرصاص يشم رجاج النافذة :

- «إن الحياة معك مملة فعلاً.. هل يمكن أن تمر بك ساعتان من دون مطاردة سيارة؟»

لم يرد عليها، وهتف ينظر في المرأة:

- «هذا (دومينو) .. ويلى !! لقد عاد إلى (نيويورك) ..
له يجدد التصويب .. ومن الآخر ؟

هنا دوى صوت عال يصبح بالسباب الإيطالى الفاحش الذى
لن نترجمه هنا ، ثم :

— توقف يا (لوبيجي) يا كيس لحم الخنزير المتعفن ! إننا سنهالك من أذنك !!

- «لا شيء .. ستار الدخان الذي يخرج من العادم .. مجرد حيلة تسمح بحقن خليط من البنزين والزيت .. كل سيارات رجال المافيا تملك الشيء ذاته .. لقد صار من المستحيل على مطاردنا أن يستمر .. »

- «إن سياراتكم هذه عجيبة حقاً .. »

- «إن لدينا ميكانيكيين لا يعملون إلا معاً .. رجل المافيا لا يثق بميكانيكي من المافيا .. »

بعد دقائق من الانطلاق بسرعة جهنمية صارت (نيويورك) المعروفة أمام عينيها .. لقد عادا من لقاء الدون ، وبرغم أن هذا احتاج إلى التملص من ثلاثة سيارات نقل ما مجموعه نحو عشرة قتلة ، فقد انتهى اللقاء المهم ..

والآن يبقى السؤال المهم : أين تعيش ؟

والإجابة كانت سهلة ؛ لأن الرجل أوقف السيارة قرب عمارة سكنية في (برونكس) .. لم يقف أمامها وإنما في شارع جانبي قريب منها ، وكان الظلام الدامس يغلف الكون .. نظر في كل الاتجاهات ليتأكد من أن سيارة أخرى لن تبرز له ، ثم قال وهو يفتح الباب لها من الداخل :

- «عمت مساء .. أنا أعرف أن (سكاليتشي) ينوى الذهب

إلى (ميامي) ولسوف يصحبك معه .. هذه الاجتماعات مهمة جداً ولسوف تعرفي عن نوایاه الكثير .. سوف أكون هناك بشكل أو باخر .. ولسوف أعلن عن نفسي في الوقت المناسب عندها تعطيني وريقة تحمل آخر الأخبار .. »
نظرت له في رعب وقالت :

- «وهنا ؟ هل تتركني وحدي مع هؤلاء الأوغاد ؟ »
كان هو (من هؤلاء الأوغاد) فعلاً .. لن تتمنى هذا .. لكنها على الأقل تستطيع الكلام معه .. هذه نقطة .. ثم إن له ملامح (شريف) .. وهذه نقطة أخرى في صالحه .. على الأرجح هذا يعني أنه الشيطان ذو قلب الملك أو اللص الشرير أو أي شيء بهذه المعنى ..

قال لها باسماً وهو يدس لفافة تبغ بين شفتيه :

- «أنت لست في خطر يا وجه الطفلة .. الخطر الوحد يأتى حين تكونين معى لأن أكثر الأسر في الولايات تبحث عنى ، ولو رأنا (سكاليتشي) معاً لفهم كل شيء .. هيا .. بسرعة .. »

هكذا هزت يدها مودعة وانطلقت لا تلوي على شيء
تدخل البداية ..

بالموسى بينما هو يثرثر بالإيطالية .. وكان (ساباتيني) قد
صار أقرب إلى الغيوبة الآن من فرط الملل ..

هنا ينفتح الباب .. يرى الحلق القادم في المرأة .. يتقدم
الرجل فارع الطول ذو البذلة السوداء الأنيقة .. قبعة سوداء
تخفى عينيه وقفاز أبيض وحذاء أبيض ، وصناديق كمان عملاق
أعتقد أنه (ستراديفاريوس) لو كنت تفهم ما أعنيه .. إن
منظر هذا الرجل في هذا العالم لا يتحمل إلا إجابة واحدة :
إنه قاتل محترف ..

رجف الحلق وتراجع للوراء لكن صوته لاحبس في حلقه ..
نظرة واحدة إلى وجه الغريب تكفي .. وجهه يحمل رسالة
صامتة تقول : إياك أن تتكلم .. وجه كالصخر لا يحمل أي
انفعال فلو لم يكن هذا الرجل يتسلل في داره بحرق القبطان
في الفرن لكنت لا أفقه شيئاً ..

تراجع الحلق أكثر ، ثم أطلق ساقيه للريح غير مصدق
أنه خرج من هذا المكان ..

الآن الزيتون والغريب معاً في نفس صالون الحلاقة الخالي ..
في بساطة ونعومة يتناول الغريب الموسى من موضعها
ويتقدم نحو (ساباتيني) ..

سمعت محرك سيارته ينطلق ، بينما استوقفتها حارسة
البيت العجوز لتعطيها مفتاح شقتها .. هكذا لم تعد في
ورطة معرفة في أية شقة تقيل .

★ ★ *

الآن نترك هذا السياق لتجه إلى مكان لا تراه (عبير)
الآن ..

نحن في صالون حلاقة (باليرمو) .. لا .. ليس (باليرمو)
بل (باليرمو) .. أنت صرت من الأسرة وتعرف أن كل مقاهي
المافيا ولها ونوادي قمارها اسمها (باليرمو) .. هؤلاء
ال القوم يحنون إلى أوطانهم بحق لدرجة تدفعك إلى البكاء
تأثيراً ..

كان الحلق الصقلى العجوز واقفاً يدندن ويعيد صقل
موسى الحلاقة ، بينما أمامه على المقعد يجلس (ساباتيني) ..
(ساباتيني) هو من أهم زعماء العالم السفلى .. لكن في
الفترة الأخيرة بدأ ذلك الداء الوبييل يصيبه : محاولة الاستقلال
عن الأسرة .. لقد استطاع إدخال الهيرويين إلى الولايات
ومكاسبه تتنعش يوماً بعد يوم ..

وضع الحلق المنشفة على وجه الرجل ، وراح يعالج قفاه

- «لماذا تصمت فجأة أيها الحلقة؟»
يقولها (ساباتيني) دون أن يفتح عينيه .. لكن الصمت
هو الإجابة ..

يقف الغريب وراءه ويضع الموسى بدقة وعناية على
الوريد الودجي ..

- «إن هذه الموسى باردة فعلاً ..»
قالها (ساباتيني) ثم بدأ يشعر بأنه على غير ما يرام ..
ما سر هذا البطل على صدره؟ بل لكنه دافئ لزج .. لماذا
يشعر بكل هذا الوهن .. لماذا يغوص في مقعد الحلاقة؟
لماذا لا يشع؟

وفي الخارج يقف الحلقة يرتجف يتكلّم مع حارسي
(ساباتيني) اللذين ذهبوا لشراء بعض الشطائر ثم عادا ..
أحدهما سمع الأخبار ومد يده يخرج مسدسه ..
هتف الحلقة الدامع وهو يمسك بيده :

- مام ما ميا .. لا تفعل يا أحمق .. لقد مات (ساباتيني)
فعلاً فلن تفيد شيئاً لو مت معه .. هل تعرف من الذي معه
الآن في الصالون؟»



في بساطة ونعومة يتناول الغريب الموسى من موضعها ويتقدم نحو
(ساباتيني) ..

نظر له الحراس متسائلاً ، فقال الحلاق الاسم الذي جعل
الرجال الثلاثة يفرون مسرعين :

- « إنه (لوكا) .. (لوكا التركى) !! »

★ ★ ★

كانت الشقة مظلمة خبيثة الراحلة .. هكذا عرفت (عبير)
الكثير من الحقائق عن شخصيتها : إنها مطربة حسناء لكنها
فقيرة .. الحقيقة الأخرى هي أنها قذرة نوعاً ولا تعرف كيف
تنظر دارها ..

الحقيقة الثالثة عرفتها حين بحثت عن مفتاح النور وضغطت
عليه : إن (ميمى واندر) يهودية ! عرفت هذا من بعض
المتعلقات الدينية الموجودة بكثرة في الشقة .. أصابها هذا
بالجزع لأنها لم تلعب قط شخصية يهودية في (فاتنازيا) ..
لكن هذا متوقع على كل حال .. هي في (برونكس) .. ومن
الواضح أنها ستشق طريقها إلى (هوليود) بشكل أو باخر
لتصير نجمة سينمائية .. إن الأخوة (سام جولدوبن) أو
(جاك مترو) وغيرهم من أعمدة (هوليود) كلهم يهود
يسعدهم أن يضموا يهودية لخرى إلى مملكتهم هذه .. هي إذن
تعيش أعواام الفقر قبل أن تصل إلى الشهرة والمجد ، طبعاً
بالاستعارة بنفوذ رجل مافيا قوى يحبها مثل (سكاليتشي) هذا ..

الحقيقة الرابعة التي عرفتها هي أنها ليست وحيدة
هنا .. هذا متوقع مع فقرها .. لابد أن الشقة مشاركة ..
هناك فتاة نائمة بكمال ثيابها على الأريكة ..

اسمها (جييل ماكلوسكي) .. سترى (عبير) هذا بعد
دقائق .. مشروع راقصة أو كما يسمونها Wannabe dancer
وهذا متوقع كما قلت لك بالنسبة لصادراتي فرص تبحثان عن
طريق للشهرة .. لا توجد مهن كثيرة لفتاة لا تملك عقلًا
ولا تعليمًا ولا ذكاء ، وإنما هي جميلة جداً طموح جداً .. طبعاً
من الجلى أنها يهودية بدورها ..

شعرت بدخول (عبير) ففتحت عينيها ، وقالت وهي
تنتابع كفرس النهر :

- « هل تعرفين كم الساعة ؟؟ إن (سكاليتشي) قلق عليك
وأتصل عدة مرات .. »

فكرت (عبير) في أن (سكاليتشي) هذا يعني حالة استحواذ
غير عادلة ، لابد أنه شخصية فمية أنتيota مسلطة .. صحيح
أنه فقد ما لا يقل عن سبعة من رجاله هذه الليلة بالذات ، لكنه
ما زال مت候مساً .. وإن كانت تدعوا الله ألا يكون قد عرف
أنها كانت مع المدعو (لوبيجي بيرازى) ..

قالت (عبير) وهي تنزع معطفها :

- « لا توجد سيارات أجرة .. »
- « خرجت من الملهى منذ ثلاثة ساعات ، ولم تجدى سيارة أجرة ؟ لاحظى أنه كان بوسعك الوصول إلى هنا مشياً في ربع ساعة .. »

لم تعلق (عبير) حتى لاتزيد الطين بلة .. هنا سمعت قرارات عالية على الباب ..

اتجهت لنفتحه فوجدت أمامها جداراً آدمياً يرتدي معطفاً واسعاً ، وقد دس يديه في جيبه .. ولم تكن ترى وجهه لأن قبعته تغطيه ..

قالت الفتاة النائمة وقد نهضت لترى القاسم :

- « الآخرين ! لقد جاء يطعنن بنفسه .. »
- الآخرين ؟ نعم .. إن سيارته لم تتقلب ولكن عطلها الدخان ..
- قال الآخرين من دون أن يتحرك أو يبدو عليه أي اتفعال :
- « قلق (سكالبيتشي) عليك .. لقد غادرت الملهى في موعدك ، لكنك تأخرت .. بحثنا في كل مكان .. وقد أقسم لى حارس المشرحة على أن جثتك لم تصل فقط .. »

ثم أخرج شيئاً ملفوفاً بمنديل ورقى من جيبه وضحك :

- « طبعاً بعدما انتزعت أنفه بمطواتى صرت واثقاً من أنه صادق .. نفس الشيء حدث مع رجل الشرطة فى المخبر .. أشخاص كثيرون فقدوا أنوفهم أو آذانهم هذه الليلة ! »

ابتلعت ريقها ، وترجعت للوراء ، وأخيراً وجدت من الصوت المبحوح ما يسمح لها بأن تقول :

- « أنت تؤدي عملك جيداً .. »
- « أحب أن أتأكد من دقة معلوماتي قبل أن أبلغ (سكالبيتشي) .. والآن أين كنت ؟ »

كنت مع الدون نتامر على القضاء على رئيسك إليها الأبله .. يعلم الله أننى غير راغبة فى هذا ولاذاك ، لكن لهؤلاء القوم مزية مهمة هي أن عروضهم لا يمكن رفضها .. لكنها لم تقل له هذا طبعاً بل لفقت قصة طويلة سخيفة عن محاولة سائق سيارة الأجرة أن يختطفها ، ثم عدوه عن ذلك بمجرد أن عرف أنها فتاة (سكالبيتشي) .. لقد خرج بها سائق السيارة من (نيويورك) .. اتجه إلى محجر خارج البلدة .. قيد يديها .. طلب منها أسماء من يهمهم أمرها

ثم هزت إصبعها في وجه (عبير) بتحد ، وفي عينيها التمعت نظرة خضراء شيطانية تجدها كل فتاة خضراء

العينين :

- « أسمعني أيتها الحداة .. أنا أعرف جيداً أن هذه القصة ملفقة .. لاحظى أننى أراقبك جيداً وأبلغ (سكاليتشى) بكل نفس من أنفاسك .. لهذا أرجوك أن تكونى أكثر حذراً وربما أكثر براعة .. »

ثم نهضت وقالت باسمه :

- « تصبحين على خير !! »

★ ★ ★

كى يهددهم هاتقئاً ويطلب فدية .. غافلته وهربت .. لحق بها .. ضربتها .. أعادها إلى المحجر .. عرف منها أن ... - « وهل يستغرق هذا ثلاثة ساعات؟ »

قالت في غيظ :

- « في المرة التالية سأحاول تقصير الجدول الزمني .. ساععمل على أن يتم خطفى وعودتى في نصف ساعة .. »

عاد يسألها في ثبات :

- « كيف كان يبدو ذلك السائق؟ »

بعد لحظة ارتباك قالت :

- « نحيل .. أشقر .. هذا هو كل شيء .. »

- « حسن .. سجدت !! »

ثم انصرف دون أن يقول كلمة واحدة ..

أغلقت (عبير) الباب وهي لا تصدق بنجاتها ، فقالت لها (جيبل) وهي تثاءب :

- « كان يجب أن تكونى محددة أكثر .. لقد حكمت بالإعدام على كل سائقى سيارات الأجرة الشقر النحيلين ! غداً ستكون هناك عدة جثث مشوهة فى مستودع القمامات خارج البلدة .. »

٦ - عرض لا تستطيع رفضه ..

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التي استوحها من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما .. لا أدرى دخلها بالموضوع لكنها جميلة ..

★ ★ ★

ظاهره غريبه أثارت اهتمام رجال شرطة (نيويورك) هي أن هناك جثثا كثيرة ملقاة في مستودع التفليات .. واضح أن كلّا من هؤلاء القتلى عذب تعذيباً مروعاً وهناك من مثل بجثته بعنف .. السمة العامة هي أن جميعهم أشقر نحيل وسائق سيارة أجرة .. وقد أقيمت عدة سيارات أجرة في النهر ليلة أمس .. قال رئيس شرطة (نيويورك) في ثقة :

- « على قدر فهمي للأمور هناك قاتل تابعى جديد يهوى قتل سائقى سيارات الأجرة .. لا أعتقد أن للمafia أية علاقة بهذه الجرائم .. »

قرأت (عبر) هذه الأخبار في الصحف شاعرة بالغم ، مزدوج فريد من الخوف والشعور بالذنب والارتياح والقلق ..

ماذا ألقاها في هذا العالم المخيف ؟ المشكلة ليست في أن هؤلاء القوم شرسون .. المشكلة في أنهم يدعون أنفسها حقاً .. في الملهمي وفي البيت هناك من يعرف كل شيء عنها ..

لكنها تعيش حياتها .. ما زالت تؤدي عمل المطربيه في ملهمي (باليرمو) ..

- « ستكون لديك (أنا) أخرى .. بل منات إله (أنا) ..

ـ تلك ليست مشكلة .. لكن ماذا عن أنا ؟

ـ مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

ـ فلن يكون هناك (أنت) آخر ..

كان (سكالايتسي) يأتي في كل ليلة مع عصابته ، فيجلس معجبًا بها .. لكن - لحسن حظها - يجب أن تعرف بأنه لم يضايقها قط أكثر من إرغامها على الجلوس معه وسماع كلامه .. ومن الواضح أن موعد السفر إلى (ميامي) يقترب جداً .. وكانت تخشى هذه اللحظة بشدة ..

- « أعرف أنك ستكون سعيداً ..

ـ بلد آخر .. بيت آخر .. واحدة أخرى ..

ـ الذكريات تتحول إلى قطرات ندى ..

ـ سرعان ما تجف مع شمس الجنوب ..

وتستمر الأغنية .. وتقول هي في نفسها : ما من حرف
في هذه الأغنية موجه لك .. لا تخدع نفسك .. إن هي
إلا كلمات مثلها مثل الغزل الصناعي لدى شعراء المعلقات ..
لو أحببت شخصاً فلن يكون رجل عصابات .. ولو أحببت رجل
عصابات فلن يكون أنت .. ربما كان هو (لويجي بيرازى) ..
لاتأخذ هذه الكلمات على محمل الجد فانا لا أحفظ أغنية
أخرى للأسف ..

كان جالساً في الصالة يتكلم مع أحد رجاله ، وكعادة الإيطاليين
يشوح بذراعه في عنف .. يقولون إنه لو جاء مريخى إلى
الأرض ورأى كيف يتكلم الإيطاليون لحسب الإيطالية لغة إشارة .
الرجل يغادر المكان وقد كلف بمهمة عاجلة .. (سكالينتشى)
يقضم سيجاراً وينتظر الشعلة ثم ينظر في ساعته بقلق ترى
ماذا يضايقه هذه الليلة ؟

كات الأغنية توشك على الانتهاء حين ..

بوبوووم !!

دوى الانفجار الرهيب فاهتزت القاعة كلها .. وتساقط
الغبار من السقف .. وحين انتهى الضجيج كان الموجودون
قد اخذوا أوضاعاً ثابتة كأنهم في إحدى اللوحات

الرافائيلية .. من نهض ومد ذراعه يتقى الخطر ، ومن جثا
على ركبتيه ، ومن هب واقفاً مستندًا إلى منضدته والرعب
على وجهه .. هناك من إطار كأساً في الهواء ، فظلت الكأس
ثابتة حيث هي في الهواء لا تقع ولا تنهش ..

صرخت (عبير) وسقطت على ركبتيها .. ثم فطنت إلى أن
الانفجار جاء من الخارج .. شعرت بيد قوية تنهضها وتساعدتها
على النزول إلى الصالة لتجلس جوار (سكالينتشى) ..

كان ثابت الجنان وإن بدا عليه أنه ينتظر من يأتي له بالخبر
البيقين ..

أخيراً عاد أحد رجاله من الخارج والدخان يتتصاعد من
ثيابه ، وهو يحمل حذاء في يده ، وقال في أسى :
- « ما ما ميا ! لقد انتهى (مورانو) .. »

خلع الرجال قبعاتهم ، ومضغ (سكالينتشى) سيجارة في
ضيق ، ثم رأى أن الذهول على وجه (عبير) فقال مفسراً :

- « هناك من لغم سيارته لتفجر عند بدء المحرك .. هذا
أسلوب تقليدي .. كل رجل ما فيها يتوقع نهايته كلما بدأ
تشغيل محرك السيارة .. لهذا قدم لنا صاحب الملهى مساحة
بعيدة عن العمران نوقف سياراتنا فيها .. هكذا تتفجر

ما إن أضاءت نور الغرفة حتى وجدته هناك .. كان جالساً على مقعد (التسرحة) ولغاية التبغ الشهير بين شفتيه .. إنه (لوبيجي بيرازى) شخصياً محتفظاً بطابعه (البوجارى) الشهير ..

همت بالكلام أو الصراخ لكنه رفع إصبعه إلى شفتيه منذراً ..

ثم قال وهو يساعدها على الجلوس في مقعده :

- «كانت هذه الطريقة الوحيدة لمقابلتك يا وجه الطفلة .. انتهت فرصة الانفجار وتسللت إلى حجرتك ..»

- «إذن أنت الذي ؟»

- «ليس أنا بل (داريو نو الوجه السمح) .. إبنه كهربائي بارع ، وقد أحكم وضع القبلة في أقل من خمس دقائق ..»

- «وهل قتلت (مورانو) لمجرد تشتيت الانتباه ؟»

- «بل لأنه يستحق الموت .. إن بيضني وهو لاء القوم حساباً طويلاً لا تشغلى ذهنك به كثيراً .. ولكن لم أجشم خطراً المجرى هنا من أجل هذا ..»

وأخرج قداحة أشعل بها لفافة التبغ .. ثم راح يبعث في جيب سترته الداخلية وهو يقول :

سياراتنا دون أن تؤذى أحداً .. في الأيام السعيدة - عهد تحريم الخمور - كنا نرى خمسة انفجارات يومياً ، وكانت السيارة تباع ومعها كتالوج يشرح كيفية تثبيت القبلة فيها دون إتلاف المحرك ..»

- «ومن يفعل هذا ؟»

هز كتفيه وقال :

- «كيف لي أن أعرف ؟ واحد من حزب أعداء النجاح طبعاً .. ما زلت أثقى الركلات في مؤخرتي فلنا في المقدمة .. هذا مؤكده ..»

ثم نظر إلى أحد الرجال وقال :

- «ستذهب أنت يا (لورنزو) ما دام (مورانو) لم يعد مستعداً .. حاول أن تفحص السيارة بعناية قبل تشغيل المحرك ..»

هز الرجل رأسه وانصرف على حين أعلن (عبير) أنها ذاهبة إلى غرفتها لأن الانفجار أرهق أصحابها ..

هز رأسه بمعنى الموافقة ، ثم عاد ينظر إلى ساعته في توقيت ..

★ ★ ★

- «المرء لا يصارح امرأة يلقاها للمرة الأولى بأشياء كهذه .. لكن مراقبتي لك تشي بأن بوسعي أن أثق بك .. من الواضح أنك تريدين الخروج من هذا الموقف .. وإليك عرضي ..»

ثم نفث دخان التبغ كثيفاً في الهواء ، وأردف :

- عفو عام عنك .. ستعتبرين شاهد ملك .. سيدتم نقلك إلى ولاية جديدة باسم جديد وعمل محترم .. لن يجدك رجال المافيا أبداً .. إنني أمنحك فرصة الخلاص ..»

- «وماذا على أن أقدمه ؟»

- «معلومات ! الكثير منها .. إن (سكاليتشى) حذر جداً والدون أكثر حذراً .. يجب أن تعرفى ما ينتويه هذان الوغدان وأن تمنحينا فرصة اعتقالهما بالجريمة المشهود .. سيكون اجتماع (ميامي) باللغ الأهمية لنا ..»

(بالجريمة المشهود) .. لسبب ما تصر هذه القصص على استعمال هذا المصطلح بدلاً من (فى حالة تلبس) .. أما اللصوص فلا يقبض عليهم ولكن يتم (توقيفهم) ويأخذونهم لا إلى قسم الشرطة بل إلى (المخفر) .. كما أن القتلى يقوم بتشريحهم (الطبيب العدل) بدلاً من (الشرعى) ..

- «حتى هذه اللحظة كنت واضحاً معك .. أنت تعرفي أو تحسبين أنك تعرفين من أنا ..»

فى اللحظة التالية وجدت فى يده شارة معدنية صغيرة يضعها فى حافظة .. لم تفهم معنى هذا فواصل الكلام :

- «الآن يمكننى أن أتكلم بصراحة أكثر .. أنا المفتش (جيمس بتينى) من مكتب الاستخبارات الفيدرالى FBL ..» تراجعت للوراء غير مصدقة ، وهتفت :

- «أنت ؟ ومن هو (لويجي بيرازى) ؟»

- «إنه مات منذ زمن .. معلومات الدون صحيحة لكنى أشبه (بيرازى) بشكل غير عادى ومن أصل إيطالى ، لهذا كان من السهل أن استمر فى أداء دوره .. بالنسبة لرجال المافيا أنا رجلهم الذى عاد من الموت بشكل ما .. صدقينى إن تمثيل الدور ليس سهلاً .. أحياناً أضطر إلى اتباع أساليبهم بالضبط إلى حد القتل ..»

بدأت تهدأ نوعاً .. هذا يفسر ملامح (شريف) الذى يحملها الرجل .. كان بوسعها من البداية أن تثق به ..

- «ولكن لماذا لم تقل هذا من البداية ؟ كنا منفردين ..»

فكرت قليلاً ثم قالت :

- «لو كنتم متعهددين بحمائي ، فلأنا أقبل .. لا أحتاج إلى وقت طويل حتى أقرر الجاتب الذي أنضم إليه .. أنتم (الأشخاص الطيبون) كما تقولون في الأفلام ، وإن كنت لا أقولها مستريحة .. »

- «في عالمنا هذا لا يمكن محاربة الذئاب إلا بذئاب .. فقط العبرة بالمكان الذي تتلقضين منه راتبك في نهاية الأسبوع .. »

ثم نهض وقال وهو يتأهب للرحيل :

- «خذى الحذر يا وجه الطفلة .. أنت تعيشين فى عالم خطر .. »

فرغ رجل الشرطة من الإدلاء باعترافه .. المشكلة كانت هي أنه عاجز تماماً عن تبيان ذلك الذي يستجوبه ..

إن الضوء على وجهه هو بينما الآخر في الظلم الدامس .. مقيد هو بالشريط اللاصق تماماً إلى حد أنه لا يستطيع تحريك أصبع يده ، وكان فمه مكمماً منذ دقائق إلى أن أزال خاطفه الكمامه كى يمكنه من الكلام ..

جاءه صوت الآخر بارداً قاتماً أسود :

- «هل هذا كل شيء؟»

- «كل شيء ..»

- «هل من كلمات أخرى؟»

فطن لما يريد الرجل قوله فصاح في عصبية :

- «أنت قلت إنك لن تقتلكنى إذا تكلمت ..»

بيرود قال الآخر وهو يقف خلفه تماماً :

- «لم أقل هذا .. قلت إننى سأختصر آلامك .. وأنا أبر بوعدى ..»

كان رجل الشرطة يعرف لماذا هو هنا .. السبب هو أنه لم يسمح بإطلاق سراح (باريللى) بكفالة .. زملاؤه قالوا له إن الرجل يعمل مع الدون شخصياً وأنه من الحكماء إطلاق سراحه .. لكنه كان مصرأً ..

جاءه (فيليب) المحامي .. محامي الدون .. وقال له :

- «إن الدون سيقدم لك عرضاً لا تستطيع رفضه ..»

هذا أصابه الجنون وهتف في غيظ :

- «هل هذه رشوة؟ قل لى أين مكتبك ولسوف ندفع لك ..»

(ميامي) رانعنة الجمال .. هذا شيء لا تذكره .. ولكن من يستطيع الاستمتاع بإجازة في (ميامي) وهو يقضيها مع زعيم ماafia ؟

الشمس .. الشاطئ .. الوجوه الحسنة .. الفنادق الفاخرة .. لكنها تعرف أن هذه قشرة براقة تغلف بركرة قذرة عطنة ..

كان (سكاليتشي) يستمتع بكل سنت من ماله الحرام ، وقد ارتدى نظارة سوداء وقميصاً زاهي الألوان مشجراً فتح أكثر أزراره كاشفاً عن كرش - لا يوجد صدر لدى هذا الرجل - بدین مغضى بالشعر .. وقلادة ذهبية عملاقة تتدلى لتفطية منظر اللوغد الثرى الذي يريده ..

وقد جلس في الشمس يراقب الماء ، وأمامه كوب من الآيس كريم ، تخرج منه مظلات وشفاطات وأشياء غريبة جداً .. لكنه طبعاً لم ينس السيجار الغليظ .. وكانت جواره زوجته الحسناء ابنة صديقه (أستاسيما) .. إن رجال المافيا يتزوجون من بنات بعضهم لكنهم لا يخلصون لزوجاتهم أبداً .. وكلهم يعرف هذا ويفهمه ..

كانت (عبير) جالسة بقربه تحاول قراءة جريدة ..

كان يلوح بيده من حين لآخر محبياً أو غادراً يشبهونه تماماً ،

قال المحامي في برود وهو يجمع أوراقه :
- «ليس لي مكتب .. أنا أعمل لزيتون واحد فقط هو الدون (مولداتو) .. وثق أن ما يدفعه لي يكفي .. »

كان هذا أمس .. واليوم هو هنا مقيداً إلى مقعد في غرفة مظلمة .. وهناك من يتحدث عن اختصار آلامه ..

- «كنت سأطلق عليك الرصاص ، لكنني وجدت أن على أن أنمى مهاراتي قليلاً ، هل تعرف طريقة التخيخ ؟ إنهم يغرسون خنجراً في مؤخرة العنق لتمزيق النخاع الشوكي من تحت الججمة .. إن الأطراف تتشنج كلها وتفرغ المثانة نفسها .. ثم يتم الموت في ثانية .. »

هتف الشرطي البائس في جزع :

- «من أنت ؟»

قال الواقف خلفه وهو يلهث بحرارة في مؤخرة عنقه :

- «هذا من حدقك .. حين تلقى زباتية الجحيم قل لهم إن من قتلك يدعى (لوكا التركى) .. »

هنا تذكر الاسم ..

تذكرة بينما طرف الخنجر يشق طريقه عبر الأنسجة الهشة في ...

إِنَّمَا مِنْ رِجَالِ الْعُصَابَاتِ كَمَا هُوَ وَاضِعٌ .. كُلُّ مِنْهُمْ مُحَاطٌ
بِخَمْسَةَ مِنَ الْفَتَوَاتِ ..

- « (باليو) !! يا لها من مفاجأة .. (ماريو) هنا ؟ يا للبهجة ! »
أما هؤلاء الذين يبدون كعمال النظافة فهم فيدراليون ..
عمالء فيدراليون يحاولون فهم ما يحدث هنا ، لكن من دون
جدوى لأنهم لا يستطيعون الاقتراب .. والكل يعرف أمرهم
على كل حال ..

كان هناك صحفي نحيل متخصص التقاط صورة للجالسين ، وأوشك على الفرار بقيمةه ، لكنه فى اللحظة التالية وجد نفسه بين قردين عملقين ، أحدهما أمسك به من ياقه سترته ، والآخر انتزع منه الكاميرا ..

- «لحظة .. أنا صحفى فى .. أنت لن ..

لكن يد القرد الأول كانت أسرع .. فتح الكاميرا وأخرج
الفيلم منها بكثير من الفظاظة وعرضه كله للنور .. بينما
 أمسك الآخر بالصحفى من سترته وطوح به فى الماء
مرتين ثم تركه ليسقط فى الماء ..

- «هذا الفتى لا يعرف المباحة..»

- «كان عليه أن يعرفها ما دام ينوى النقاط صوراً لـ (سكالينتشي) ...»

قال لها (سکالیتشی) وهو يمتص المشروب الملون من كوبه :

- «الليلة سيكون هناك اجتماع مهم .. لن يسمح لك أحد بحضوره لكنى راغب فى ذلك .. ولسوف تتعلمين سريعاً أنه لا أحد يجرؤ على رفض طلب لـ (سكاليتشى) ..»

نظرت له في دهشة ولم تفهم ، فقال :

- «أردتك أن تعرفى من السعيد هنا .. ولمن يميل ميزان القوة فى (نيويورك) .. «

هنا فهمت ما يريد قوله .. هذا الرجل يحبها حقاً .. أو هو على الأقل - يحاول أن ينال إعجابها فعلاً .. ثمة نقطة ضعف مهمة في الرجال .. إنهم قد يستطيعون إحكام سيطرتهم على المرأة وقد لا يكون لها مفر .. ربما تكون كالعصافور معدوم الحيلة في يده .. لكنه ما زال يتوقع إلى أن تبقى معه لأنها تريد ذلك وليس لأنها تخافه .. ثمة شرخ في ثقته بنفسه ما اتفك يوْلَمْه .. ما زال يعتقد أنها معه لأنها خاتفة ، وهو يرحب فعلاً في أن تبقى معه لأنها تحبه .. لهذا يحاول أن يبهرها .. لهذا يحاول أن يريها كم هو بارع قوى ..

لقد تصرف معها (هاتيال) بالمنطق نفسه ، فلم يمس
 شعرة من رأسها برغمها .. ولكن (هاتيال) كان فارسًا
 راقياً ، بينما لا يمكن أن تفهم (سكاليتشي) بالرقي ..
 على الأقل ستثال فرصة لا تحلم بها .. ستري اجتماعاً
 للمافيا ..



هنا فهمت ما يريد قوله .. هذا الرجل يحبها حقاً .. أو هو - على الأقل -
 يحاول أن ينال إعجابها فعلاً ..

٧ - مشروع طموح ..

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التي استوحها من رعاه (صقلية) تبعث من مكان ما .. من الصعب أن تتصور ما يحدث لو لم تكن في ذهنك ..

* * *

- « هذا لن يكون .. هذا ضد قوانين المافيا .. »

كذا تصاير القوم وهم يجلسون إلى المائدة الطويلة في قاعة اجتماعات الفندق .. كانوا قد استأجروها قبل الاجتماع بربع ساعة حتى لا توضع أجهزة تنصت في الغرفة ، وكان هناك ما لا يقل عن عشرين رجلاً مسلحاً يحرس المكان من الخارج .. الإضاءة خافتة قادمة من أعلى لتعطى نفس إيحاء إضاءة فيلم (الأب الروحي) حيث يغطي ظل الحاجبين على العينين .. أكثر الحوار بالإيطالية على سبيل الراحة .. كما تخلع أنت حذاءك الضيق وتدس قدميك في خف مريح .. ثم إن الإيطالية تمنحك المحادثة بعض السرية .. لكن (عبير) تفهم الإيطالية طبعاً ..

قال (باولو جيرالدو) الذي يسيطر على نقابات العمال في شرق الولايات كلها :

- « كن معقولاً يا (سكاليتشي) .. امرأة في اجتماع المافيا ؟ هذا لم يحدث في التاريخ .. نحن لا نسمح بوجود رجال ليس نفني الأصل الصقلى ، فما بالك بأمرأة ؟ »

وقال (منجياني) المسئول عن بيوت المتعة الرخيصة في الولايات كلها :

- « يجب أن نحافظ على التقاليد العديدة المحترمة للمنظمة .. »

قال (سكاليتشي) في ثبات وهو يقضى سيجاره الغليظ :

- « نحن هنا في ملعبى .. والمجتمع اجتماعى .. من يرد الرحيل فليرحل .. الفتاة هي سكرتيرى وهي المسئولة عن جدول الأعمال .. »

امتدت خمس شعلات إلى السيجار فاختار إحداها ، بينما صمت الآخرون على مضض وإن كانوا يغلون غيظاً ..

- « الآن يا (ميمى) اقرنى لنا جدول الأعمال .. »

كان الأمر مضحكاً كأنه مجلس إدارة شركة محترمة .. فقط الموضوعات غريبة بعض الشيء .. بصوت مرتجف بدأت (عبير) تقرأ القائمة :

هتف أحد الجالسين ، وهو على ما أظن (كاستيلانى)
الشهير بـ (الملك) :

- « لا أرى أن نضغط على جيوبنا في هذه اللحظة بالذات ..
إنى .. »

قال (سكاليتشى) مقاطعاً في حزم :

- « هذه تقاليد (كابونى) العظيم .. الوجه ذو الندبة ..
أرى أن المافيا بدأت تتوانى عن رشوة الحكومة ، وفي هذا
نسيان خطير لقواعدنا الأساسية .. »

بعد مناقشات طالت ، استقرت على تمويل الصندوق
المذكور على أن يتولى الإشراف عليه (باولو جيرالدو)
 فهو خبير في حلب البراغيث ..

- « الموضوع الثالث يتعلق بتمويل العملية التالية ..
هنا فقط ساد الوجوم .. بدا أن الكل يفكر في عواقب هذا
القرار .. وكانت (عبير) تفتح أذنيها جيداً ، لكنها لم تستطع أن
تفهم شيئاً ..

قال (باولو جيرالدو) ذاته وهو يشعل سيجاراً :

- « مام ماما .. الفكرة التي تشير قلقنا يا (سكاليتشى)

- « الموضوع الأول .. قبول عضوية (برناردو فابريزى)
و(ألفرتو كاسبارى) من (شيكاغو) .. »

قال أحد الجالسين ، وهو رجل كث الحاجبين يبدو كنث عجوز :

- « أوفق على الأول .. أما الثاني فلى احتراسات عليه ..
إنه ليس صقلينا .. ثم إنه فتى رقى .. إن للمافيا مستوى شامخاً
من الأخلاقيات تفترضه فيمن ينضم لها .. بهذا نطمئن إلى
قدرة العضو على ممارسة القتل والسرقة والتهريب والتزوير
والسيطرة على نوادي القمار وبيوت الهوى والملاهى الليلية ..
لو تنازلنا لأنحدر مستوىانا .. »

فكرة (سكاليتشى) قليلاً ثم غعم :
- « الحق ما تقول .. تأكدوا إذن من أن (فابريزى) سيتم
كل الطقوس بشكل صحيح .. »

طقوس الانضمام للمافيا أكثرها سري هي أقرب إلى
الكهنوت .. لكن تتضمنها قسم دم وأن يتلو العضو القسم
وهو يضع كفه في لهب شمعة .. من مصلحة العضو أن
يكون القسم قصيراً إذن ..

- « الموضوع الثاني هو الحاجة إلى صندوق لرشوة السادة
أعضاء الكونجرس المذكورين .. وهم .. »

كان بعيد النظر حين أدرك أن أمريكا لن تقوى على الاستمرار في سياسة تحريم الخمور ، لذا فكر في خطط مستقبلية للعصابة بعد انتهاء التحريم .. وكان الحل الذي وجده هو تجارة الهايروين ..

نعود لاجتماعنا المهم ..

قال (سكاليتتشى) من دون حذر (يبدو أن الثقة بالذات مؤذية في أغلب الأحوال) :

- «ستكون الصفقة هنا خلال أسبوع .. وسيتم توزيع الأرباح حسب الأسهم .. إن السفينة (إيفانجيست) ستنقلع من (نابولى) بينما عشرون كيلوجراماً من الهايروين في خزانة بحار من بحارتها يدعى (فلدمان) .. أقول هذه التفاصيل لو رغب أحدكم في التحقق ..»

وهكذا بدأت المزایدات وراحت (عيير) تدون النتائج .. إن سعر المخدرات عال جداً هذه الأيام بسبب الضربات الناجحة للشرطة الفيدرالية .. لكن معنى هذا أن الربح سيكون خيالياً ..

أخيراً انتهت العطاءات .. وبقيت بعض نقاط في جدول الأعمال أنتهتها (عيير) بسرعة ..

هي أnek بلا خبرة في مجال المخدرات .. إن تهريب المخدرات علم له أساطينه .. وأخشى أن ..»

- «(سكاليتتشى) لا يفشل .. إنه ليس أكثر غباء ممن يحصلون على الملايين من هذه البضاعة ..»

قالها (سكاليتتشى) في عصبية ، ثم أردف :

- «لا تنسوا أننا سنتعامل مع رمزاً المقدس (لوتشياتو) .. أنصع الرجال سمعة بعد (كابوني) .. لقد قبض عليه رجال الشرطة عام 1935 بتهمة إدارة عدة شبكات للبغاء ، ثم أجريت صفقة مع الحكومة الأمريكية لأنّه نجح في إنتهاء إضرابات العمل في موانيء (نيويورك) إبان الحرب الأخيرة .. هكذا نفى الرجل إلى (نابولى) هناك صار هو مندوب المافيا في الخارج ، وهو يشرف على كل عمليات تهريب المخدرات ..»

إن (سلفاتوري لوتشياتو) شخصية حقيقة .. وبالنسبة للمافيا هو بطل قومى .. نشأ في أحيا (نيويورك) الحقيرة حيث تعلم الإجرام جيداً ، وكان من زعماء المافيا وهو في الخامسة عشرة من عمره .. ثم صار يعمل مع الدون الرهيب (ماسيريا) ومعه ترقى إلى مرتبة (دون) هو الآخر بعدما تخلص من زعيمه .. والحقيقة أن (لوتشياتو)

قال (سكاليتتشي) للرجال وهو يشير لأحد التابعين له :
- «لحظة .. هناك شيء أرغب في أن تروه .. إنه يرمز
لصداقتنا ..»

جاءه التابع بصينية .. عليها مضرب ثقيل من مضارب
البيسبول .. فتناول المضرب باسماً ووقف به في منتصف
القاعة ..

قال للرجال وهو يمضغ السيجار :

- «لعبة البيسبول هي ما نفعله نحن .. نلعب بروح
الفريق .. كل واحد منا يركض بأقصى ما يستطيع ويصد
هجمات الشرطة قدر ما يستطيع .. لكنك لو لم تؤد دورك
تخسر اللعبة ، حتى لو لم يكن هناك تهديد عليك ..»

كانت (عيير) تبتسم في بلاهة لهذا التشبيه ، لكنها رأت
وجوه الرجال فرأرت الهلع مرئياً عليها .. مالم تعرفه هو أن
هذا المشهد هو بالضبط تكرار لمشهد سابق أداه (آل كابوني)
في (شيكاغو) .. لقد تذكروه وارتجمفوا هلعا ..

قال (سكاليتتشي) وهو يدور حول الرجال :

- «البيسبول يعلمك بالضبط متى تضرب ومتى تتوقف ..
ومتنى ..»

وكما توقع الجميع تنهال بالمضرب الثقيل على رأس أحدهم ،
وكان هذا هو (كاستيللاسي) الذي لم يجد وقتاً ليخاف ..
انفجر رأسه ، وصرخ الجميع في رعب عاجزين عن عمل
شيء ، بينما الضربات تنهال على رأس الرجل لتكمل المهمة ..
بعده جاء دور (منجيوني) .. لقد فعل (كابوني) الشيء ذاته
يوماً في الثلاثاء حين هشم رأس (أتسليكي) و(جونيتا)
و(سكاليتتشي) - واحد آخر - بعد مأدبة عشاء دسمة ..

أخيراً هدا (سكاليتتشي) فوقف يلهث والعرق يليل
 وجهه ، وقال :

- «من أراد أن يعارضني أو يجادلني أكثر فليقل ذلك
الآن ..»

طبعاً ساد الصمت مع كل هذه الديموقراطية ..
وكان معنى هذا واضحاً .. (سكاليتتشي) يحاول أن يتخذ
نفس مكانة (كابوني) العزيزة .. ثم هو يعلن نفسه ملكاً
على هؤلاء الجالسين وعلى الجريمة في (نيويورك) ..
بمعنى آخر لقد جاء وقت إزاحة الزعيم الشروعي الدون
(مولданو) ..

★ ★ ★

احتاجت (عبير) إلى ثلاثة ساعات في غرفتها حتى استطاعت أن تستجمع شتات أعصابها .. كل خلية عصبية كانت متوازية في ركن ما ترتجف .. في النهاية استطاعت أن تجلس وعلى ظهر مشط ثقب في غرفتها خطت بدقه:

«صفقة مخدرات خلال أسبوع ، السفينة (إيفانجليست) ستقع من (نابولي) . عشرون كيلوجراماً من الهيروين في خزانة بحار من بحارتها . (سكاليتشي) قُتل بيده (كاستللاي) و(منجيني) .. »

ثم أخفت المشط في جيب ثوبها .. سيكون عليها أن تنتظر لحظة اللقاء ..
بالواقع بدا كائناً ينتظر حتى تدون هذا ..

- « هل طلبت خدمة الغرف يا سيدتي وجه الطفلة؟ »
كان الواقف على الباب رجلاً في الأربعين .. له شارب كث ويضع عوينات ويلبس ثياب خدمة الغرف .. طبعاً من الواضح تماماً أنه لم يستطع إخفاء ملامح (شريف) .. إنه تذكر لا يخدعها لكنه يخدع سواها ..

سألته في حذر :

- « بم دعوتني؟ »

- « وجه الطفلة .. شعرت للحظة أنك تملkin وجه طفلة يا سيدتي .. اغفرى لي وقاحتى .. »

دست مشط الثقب في يده وقالت في حزم :

- « أرجوك أن تتأكد حين تسمع الجرس من أية غرفة جاء الاستدعاء .. »

ثم أغلقت الباب في صرامة فتوارت ابتسامته المتفهمة، وعادت لتجلس على الفراش ..

كانت ترتجف من الداخل .. فما قامت به خطير .. لقد رأت ما فعله (سكاليتشي) لمجرد المعارضة الخافتة ، فماذا عن المندسين والعملاء؟

ولو استطاع البوليس ضبط المخدرات فلم يتجه الشك ؟
ثمة غريب بيننا فمن هو؟ وفتها لن يكون مضرب البيسبول هو عقابها .. ستستحق عقاباً لم يرد في الأساطير الإغريقية ..

لكنها بالفعل ستضيع في هذا العالم .. ليس في وسعها إلا المقامرة على أن رجال الشرطة أكفاء حقاً .. يعرفون عملهم حقاً .. وإلا فهي بطة ميتة كما يقولون ..

بعد قليل دق الباب من جديد ..

هل عاد (لوبيجي)؟ لا .. من المستحيل أن يجرؤ على
الحمافة ذاتها مرتين .

فتحت الباب فوجدت (سكاليتشي) نفسه شخصياً .. وكان
معه حارساه الشخصيان اللذان أشار لهما أن ينتظرا بالخارج ..
ما الموضوع بالضبط؟

دخل الرجل الغرفة، ونزع قبعته .. راححة السيجار
الشيطانية تخنقها ..

قال لها وهو يتسمم هواء الغرفة :

- «أنت سمعت عن (سكاليتشي) يا (ميسي) .. طبعاً لم
تعرف إلا جانبه الرومانسي المرهف .. لكن هناك جانباً آخر
لمحت جزءاً منه في اجتماع الليلة ..»

جانب روماتسي مرهف؟ لو كان ما رأته هو الجانب
الرومانتسي المرهف فمن المؤكد أنها لا ترغب البتة في
رؤيه الجانب الآخر ..

هزت رأسها بما معناه أنها تفهم ..

أردف الرجل :

- «لا أحد يخدعني .. هل فهمت هذا؟ إن القبور تعج بعن
حاولوا خداعى، لكن الجميع تعلم الدرس الآن .. هل تفهمين؟»

ومن جيئه أخرج مشط الثقب .. نفس مشط الثقب
الخاص بالفندق والذى استعملته لكتابه الرسالة!

حك العود ليشعشه ثم أشعل سيجاره من جديد ووقف
يرمقها بعينين ثابتتين من وراء اللهب ، حتى إن أطراف
أنامله احترقت ، قبل أن يهزم العود ويلقى به أرضًا ..

- «أحياناً تعتقد فتاة حمقاء أنها قادرة على خداعى ..
لكنها تدفع الثمن غالياً ..»

هنا فقط بدأت ساقاها تتحولان إلى عودين من المكرونة
المسلوقة أو (الباستا) في وجود كل هؤلاء الإيطاليين ..
فتحت فمها لتبكى أو تعرف أو تطلب الرحمة لكنها لم تجد
الصوت الكافي ..

قال وهو يتأمل مشط الثقب في اهتمام :

- «أنا أكره العنف مع النساء لكنني مضطر لذلك ..»

هتفت في ذعر :

- «عم تتحدث بالضبط؟»

نظر لها في هدوء وأخرج سحابة دخان وقال :

- «عن زوجتى طبعاً .. إنها كانت تحب ذلك الوغد
(كاستيللانى)!»

تهدت (عبير) الصعداء ، واندفعت الدماء من جديد
كالشلال إلى وجهها وهتفت :

- «آه ههه ! ألهذا قتلتني ؟ »
- «من ضمن الأسباب .. لكنني لن أقتلها .. فهي ابنة صديق
عمرى (أستاسيا) .. العلاقات بين الإخوة في الأسرة أقوى من
هذه السفاسف .. سأكتفى بتعذيبها وأن أحيل حياتها جحيمًا .. »

ثم نظر لها وابتسم :

- «أعتقد أن هذا الخبر أسعدك .. لم أرك مرتبكة بهذه
الدرجة من قبل .. »

ثم ناولتها مشط الثقب ، وقال وهو يخرج :

- «سنعود إلى (نيويورك) صباحاً .. لقد تهيئت أعمالى هنا .. »
أعمال ؟ يا لها من أعمال !! جلست على الفراش تستجمع
أنفسها وقلبتها يرفرف كطير نبيح .. ثم نظرت إلى مشط الثقب ..
لا يوجد شيء .. طبعاً .. كل غرفة في الفندق بها ذات
المشط .. لكنها لم تشعر بالرعب قط مثلاً شعرت به في
هذه اللحظة ..

(الأب الروحي) ... موسيقا (نينو روتا) العذبة التي
استوحها من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما .. أحياناً
تشعر بأنها أجمل من أن ترتبط بهذا العالم المرير ..

★ ★ *

الماء يتدفق في الحمام .. وأكثر من خمسين (دشًا) مفتوحة
والأرض مبتلة زلة ..

يقف السجناء يستحمون ويترثرون ناعمين بهذه اللحظة
الوجيبة من النظافة .. بينهم يقف (جو الصقلية) يغمر
نفسه برغوة الصابون ، وكما هو واضح فإن (جو) رجل
مافيا .. لهذا يهابه السجناء ويتحاشون إغضابه ..

الآن فقط شعر المساجين بشيء ما مقلق ..

إنه ذلك السجين الذي لم يروه من قبل والذي يقف عند
الباب .. إنه يلبس ثياب السجن كاملة ، لكن وقوفه الواثقة
المخيفة ولغاية التبغ بين شفتيه كلها تقول إنه ليس سجينًا
عادياً ..

شاهد ملك ، ويقوموا بحمايته .. لكنه لم يتصور لحظة أن هذا الخبر سيتسرب .. لم يتصور أن الأسرة ستعرف كل شيء .. ولم يتصور أنها سترسل له من يسكنه وهو في السجن .. أما آخر ما تصوره فهو أن يكون القاتل هو (لوكا التركى) بالذات .. إن الأسرة تعطيه مكانة لا يستحقها ..

فكرة فى هذا كله بينما روحه تفارق جسده ، و (لوكا التركى) يغادر المكان مسرعا ..

على المسرح تواصل (عبير) غناء أغنتها الشهيرة :

- « ستكون لديك (أنا) أخرى .. بل منك أنا) ..
 ، تلك ليست مشكلة .. لكن ماذا عن أنا ؟
 ، مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..
 ، فلن يكون هناك (أنت) آخر .. ،

كان (سكاليتشى) جالساً فى الصالة كالعادة يثرثر مع رجاله .. وطلب أحد الرجال منه أن يدخل دورة المياه فلن أنه .. بعد قليل عاد الرجل ويده فى جيبه .. على الفور انطلق الرصاص

وكانما أدوا ببروفة هذا المشهد مراراً راج السجناء
 يتسللون خارجين من المكان فى صمت .. الواحد تلو الآخر ..

(جو الصقلى) يغسل رأسه والفقاقيع تملأ عينيه .. لهذا لا يدرك ما حدث .. لا يدرك أنه صار وحده تماماً فى الحمام .. لا يدرك أن هذا الغريب الغامض صار خلفه الآن .. زالت الرغوة من عينيه وراح يلهث من فرط الماء المتدفق من حاجبيه وشعره على وجهه .. هنا فقط أدرك أنه وحيد ..

التفت للوراء يتسائل هنا سمع صوتاً يقول له :

- « هذه مع تحيات الدون يا (جو) .. »
 ومر نصل المدينة تحت ذقنه فى سرعة وحزم وفعالية ..
 لكنه كان قد مات من الرعب قبل أن يصل النصل لأى شيء؛ لأنه عرف على الفور الصوت الذى سمعه .. هذا صوت (لوكا التركى) .. وهكذا مات من قبل أن يموت .. لقد قال لضباط الشرطة منذ أسبوع إنه سيتكلم .. سيحكى كل شيء يعرفه عن الدون (مولданو) .. مقابل أن يصير

ليفته .. لقد صار هذا مملاً .. لابد أنها رأت المشهد خمسين
مرة حتى الآن ..

- أعرف أنك ستكون سعيداً ..

• الذكريات تتحول إلى قطرات ندى ..

« سرعان ما تجف مع شمس الجنوب ..»

لحد رجال (سكالايتىش) غادر الملهى ليقوم بمهمة ما .. ثم ..
برووووم ! دوى الانفجار المعتاد .. لا توجد سيارة مافيا
غير ملفمة على ما يبدو ، حتى إن رجال المافيا يتوقفون
- فى ظنها - إلى أن يجربوا السرعة الثانية أو الثالثة فى
سياراتهم لكن القدر لا يمهلهم .. لابد أن هناك كهربائياً
بارعاً كون ثروة من هذه المهنة : تلغيم السيارات .. ولا بد
أن كهربائياً المافيا يعلقون لافتة (تلغيم السيارات) إلى
جوار لافتة (تركيب أجهزة الإنذار والستنتر لوك) ..

كان (سكالاينشى) يزداد شروداً وهماً، وصار عصيّاً بالفعل .. إلى حد أنها تجاسرت ذات مرة وسألته عما يضايقه ، فقال وهو يقضم سيجاره :

« لاشی » -

- « هل السبب هو زوجتك ؟ »

قال وهو يشعل طرف السيجار :

- « لا .. لقد عادت إلى حبى بمجرد أن رأت أذن (كاستيللانى) فى علبة مجوهراتها .. إن قلب النساء ساذج يسهل خداعه بسهولة .. تصورى أن هدية بسيطة كهذه جعلتها تخلص لى إلى الأبد ! »

- « أذن ؟ »

نظر إلى النافذة حيث كان الميناء يبدو من بعيد وقال :

- « إنها صفة (الهيروين) تلك .. »
- « إنها قادمة .. هل حدث شيء ؟ »
- « لا .. لكن لو حدث شيء لاتهيهي أنا .. »

فكرة قليلاً ثم قالت وهي تنتظر بأنها لم تبلغ كل شيء للشرطة :

- « هل سيدرك البحر ؟ »
- « لا .. هو لا يعرف مع من يتعامل .. لكن المشكلة هي أنني استثمرت كل رصيدي .. كل أموال رجال العصابات

في هذه الصفة .. لوضاع المخدرات لضعت أنا ..
وصدقيني إن الوقوع في قبضة الشرطة لأكثر رحمة .. «

ولم تكن (عبير) تعرف طبعاً أنه في هذه اللحظة بالذات
كانت السفينة (إيفانجليست) تدخل إلى الميناء ..

اندفع الرجال الذين يشبهون رجال العصابات فوق ظهر
السفينة .

كلما اعرض طريقهم أحد لوحوا بشاراتهم المعدنية :

- « نحن من الـ FBL .. أين (فلدمان)؟ »

على كل حال لم يكن من داع لإبراز الشارات لأنهم كانوا
قادرين على فعل ما يريدون .. كل واحد منهم يشبه بوابة
(المتولى) ذاتها .. يرتدون القبعات والبدلات التي توشك
على الانفجار من فرط ما تحتها من عضلات ، ووجوه
شرسة وسلطة في العينين تقول ببساطة : نحن من عناة
المجرمين أو من عناة المخبرين الذين يقبضون على عناة
المجرمين ..

وبعد ثوان ظهر البحار المثير للشفقة (فلدمان) .. إنه

نحيل مصاب بفقر الدم يوشك على السقوط أرضاً من الهلع
والرعب .. الحق أن المشهد بدا أقرب إلى دجاجة هزيلة في
يد جزار عملاق ..

- « أين خزانتك؟ هنا !! »

وبكثير من العنف والدفع أقتيد الرجل إلى الخزانة .. إلى
حد أنهم لطموا وجهه ببابها المعدني .. فتحها وهو يرجف
رعباً .. في الداخل كانت هناك صور لـ (استر ويليامز)
و(مارلين مونرو) كأى خزانة بحار .. لكن كانت هناك أيضاً
تلك الحقيقة الثقيلة العلاقة التي امتلأت بأكياس .. الأكياس من
(النایلون) الشفاف تحوى ما يشبه مسحوق الأسبيرين ..

كما يحدث في السينما أفرغ أحدهم كيساً على ظهر يده
وتشمم .. في الحقيقة لم أر فقط من يفعل هذا ثم يقول : لقد
أخطئنا .. كان عملية الشم ذاتها هي تحليل الطب الشرعي
النهائي ..

لقد تم ضبط الكمية كلها ..

ووجه أحدهم لكمة إلى معدة البحار .. فسقط أرضاً وهو
يعوي .. هنا ركله أحدهم في وجهه ..

سؤال أحدهم الآخر :

- « لماذا نضربه؟ إنه في قبضتنا .. »

قال زميله وهو يركل البحار المكوم على الأرض :

- « لا أدرى .. إن هذا يجعلنا نظهر في صورة الرجال شديدي المراس المحترفين .. ثم إن الخلاص من المشاعر العدوانية أمر لا بأس به .. »

تذكر أحدهم أن امرأته اتهمته بأنه لا يعطيها مالاً كافياً .. لهذا كور قبضته و .. يوم !

تذكر آخر أن ابنه فر من البيت .. لذا رفع ركبته و ... طاخ !

الثالث تذكر أن رئيسه وغد وربما معنوه .. باوم ! أما الذي وثب في الهواء وهو يقدميه على الرجل فقد فعل هذا لأنه ساخط على سيطرة الديمقراطيين على الحكومة .. طراخ ! أى ! أخيراً سقط (سكاليتتشي) في الشرك ..

* * *

كان هذا هو الاجتماع الأهم في تاريخ (نيويورك) .. على ثنا يمكن أن تخيل جوه لو ثنا تذكرنا الاجتماع السابق ..

فقط ليكن كل شيء بالعكس .. لن يكون (سكاليتتشي) هو الحاكم الآخر .. ولن ينفع صدره .. سيجلس كالدجاجة التي سقطت في إناء شربها وابتل ريشها بالماء .. سيفجر العرق جبهته .. سيرتعش ..

(عيير) تجلس عن كثب تدرك بوضوح خطورة موقف هذا الرجل الذي كان يعد نفسه لزعامة (نيويورك) .. الجميع هنا .. (باولو جيرالدو) .. (ماردينى) .. (جوسيبي بربارا) .. إلخ .

النظرات حادة ثاقبة كلها مسلطة على وجهه فلو أن النظرات تقتل ...

كان (سكاليتتشي) حذراً ، فقد كان يعرف هذا الطراز من الدعوات .. إن المافيا تتبع تقليداً شبهاً بالعشاء الأخير ، فيه يتم دعوة العضو المرشح للإعدام إلى الطعام في مطعم فاخر .. شموع .. موسيقا .. ثم تنتهي العملية ..

لهذا حرص من البداية على أن يجلب معه جيشاً من رجاله لحمايته .. كانوا يقفون وراءه وأيديهم على بنادقهم الآلية .. وكان رجال المافيا الآخرون قد اتخذوا إجراءات مماثلة ..

يقول (جيبرالدو) :

- «(سكاليتشى) .. أنت تعرف ما نريد قوله .. أنت مسئول مسئولية تامة عن فشل العملية .. »

صاحب (سكاليتشى) موشكًا على البكاء :

- «فقط لو عرفت كيف عرف الفيدراليون .. »

- «النتيجة واحدة هي أنهم عرفوا .. الآن حسب قوانين الأسرة أنت مسئول بالكامل عن إعادة نقودنا .. لن يلacak أحد بابتسامات متفهمة .. متى تتوقع أن تعيد لنا مالنا؟ »

لا يتوقع .. (عيير) تعرف هذا جيداً .. إن المبلغ جسيم ولو باع كل أملاكه فلن يتمكن من ذلك .. لكن ماذا بوسعه أن يفعل؟

قال بصوت مبحوح :

- «أنا أطلب أن تمهلوني أسبوعين .. »

- «بل هو أسبوع واحد .. »

وفكرت (عيير) .. سبحان مغير الأحوال .. منذ أيام كان هذا الرجل يجلس كالملك يدخن سيجاره في ثقة ، بل إنه وصل إلى أعلى درجات السيطرة حين هشم رعوس رجاله بالمضرب .. أما اليوم فهو يستأذن هؤلاء الرجال في أسبوعين ..

★ ★ ★

كما كانت تعرف أن هناك بعض الجالسين هنا ممن كانوا يحبون (كاستيلاتى) و (منجينى) .. هؤلاء لم ينسوا من قتل هذين بلا سبب إلا ليبدو زعيمًا لا يمزح ..

قال (سكاليتشى) وهو ينهض :

- «حسن .. سأتصل بكم بعد أسبوع لإعادة المال .. »

لكنه لن يفعل .. (عيير) كانت تعرف هذا .. وكانت تعرف أن الحكم بالإعدام صدر عليه فعلًا ..

هي لا تبلى ولا تشفع عليه لحظة .. على من يلهو بالنار أن يحرق بها .. لكن ما دورها هي في كل هذا؟ وأين تذهب؟ تذكرت كتكوتا صغيراً رأته ذات مرة يركض في الشارع بين عجلات السيارات .. لا يعرف لأين يذهب ولا ماذا يفعل .. كان ميتاً لا محالة .. لكن المشكلة كانت أنه يعرف هذا ..

متى يتصل بها (لوبيجى بيرازى) أو المفترش (جيمس بانينى) حسب التعديل الأخير؟

٩ - الإعدام نفسه ..

يستطيع رد أموالهم أبداً .. وهكذا في ظروف خاصة كهذه
عاد الكثير منهم إلى الدون (مولادتو) ليذوا ندمهم .. لا أحد
يستطيع أن ينتصر على الدون .. لا أحد يمكن أن ينفصل عن
الدون .. كل واحد منهم انحني ولثم الخاتم في يد الرجل ..
ثم أعلن ولاءه .. بل إن كلاً منهم ناداه بـ (أبى) .. وهذا
يعلن عن اعترافه التام بأنه الأب الروحي للمنظمة ..
قال لهم الدون في رضا :

- «لقد تأخرتم كثيراً يا حمقى .. الآن وبعد ما ضاعت
أموالكم تأتون إلى لتقولوا (أبى) .. أنا لا أستطيع أن أرد
لكم أموالكم .. إنها لدى الفيدراليين الآن ..»

- «إذن هو الانتقام .. أنت تعرف أن (سكاليتتشى) حذر
ورجاله لا يفارقوه ..»

- «ما من عدو للدون آمن في بيته ..»
وصدرت التعليمات لرجال الدون كى يراقبوا (سكاليتتشى)
جيداً، وكان أن عرف رجاله هذه التغيرة في جدار الرجل
الأمنى .. وهكذا صدرت التعليمات باقتناص هذه الفرصة ..
كان (سكاليتتشى) يمشي في الشارع يبعث التحيات الإيطالية
المرحة لكل البقالين على الجابين .. إنهم يحبونه ويحترمونه ..
نعم .. فهو رجل اجتماعى خدوم أو هذا ما يرونه منه ..

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التي
استوحها من رعاة (صقلية) تنبئ من مكان ما ..
لا أدرى من أين .. هل فتح أحدكم جهاز التسجيل ؟

* * *

في الواحدة والنصف بعد الظهر ، مشى (سكاليتتشى) في
شارع (آرثر) متوجهًا إلى محل (مازارو) للخضراوات ..
الحقيقة أن لكل جواد كبوة وكل عالم هفوة .. وكان
الرجل الحريص على كل شيء في تفاصيل حياته ، والذي
يقود سيارته بسرعة البرق ولا يظهر في ذات المكان مرتين
أبداً ، قد تخفف من حراسته وقرر أن يمارس حياته
البسيطة القديمة .. أن يتناول الغداء في الشارع وأن يبتاع
حضرًا وفاكهه .. وهي عادة يلجا إليها من حين لآخر ..

كانت هذه هي النقطة ..
لقد راقبه رجال المافيا أسبوعاً كاملاً وقد عرفوا أنه لن

دخل متجر الخضراءات فنهض صاحبها يحييه باحترام ،
ثم تتحى جانبًا لأنه يعرف مقت الرجل للمرأبة ..

انهمك (سكالينتشي) بين أنواع الطماطم والفاكهه ، فلم
يلحظ السيارة التي توقفت أمام المتجر .. هذه سيارة مميزة
لأن أرقامها تتغير من ثانية لأخرى كأنها الآلة الحاسبة التي
يضعها البقال على الكاونتر .. في لحظة هي من (أوهايو)
وفي لحظة هي من (نيويورك) ..

أما من ترجل من السيارة فكان شخصاً مميزاً بثيابه
السوداء وحذائه الأبيض وصندوق الكمان الذي يحمله ..
يسهل على من يدقق النظر أن يفهم أن هذا الرجل يعزف
مقطوعات من نوع غريب بعض الشيء ..

يدخل المتجر .. يقف في الظل يراقب المجرم الذي فقد
عرشه .. ثم يمد يده إلى علبة الآلة الموسيقية ، يدس يديه
في قفازيه الأبيضين ، وفي رفق وحنان يتحسس بندقيته
الآلية الناعمة البراقة ..

يخرج البنديقة .. يصوبها نحو (سكالينتشي) ..
هنا - بغرابة الذئب - سمع (سكالينتشي) صوت السلاح وهو
يستعد للإطلاق .. في يده أجاصة لم يعد يعرف ما يفعل

بها .. كاد يركض لكنه عرف أن الواقف أمامه هو (لوكا
التركي) نفسه ..

عندما عرف أنه لا داعي لإضاعة الوقت والكرياء فيما
لأنه منه ..

قضم قضمة من الأجاصه وابتسم ابتسامة باهته متحديه
كي يذكرها من يأتون بعده ..

قال (التركي) :

- «هذه من تحيل الدون (مولاتو) يا (سكالينتشي) ..»
ماذا ؟ ما دخل الدون بهذا ؟ لقد حسبه مستأجرًا من قبل
شركائه الذين فقدوا أموالهم .. فما دخلـ ...

راتاتاتاتاتا !!!

وسقط (سكالينتشي) على الأرض .. مشكلة الموت المفاجئ
هي أنه لا يترك لك الفرصة لإشباع فضولك .. وما كان ليضير
(التركي) شيء لو أجاب عن الأسئلة ثم أطلق الرصاص ؟
لكن كل هؤلاء القتلة قساة القلوب ..

الدخان يفعم الهواء .. وصاحب المتجر قد بال في سراويله
هلاعا ، هنا يعيدي (التركي) بندقيته بعانياه إلى علبة الكمان ..
يتجه إلى الباب في صمت ويستقل سيارته وينصرف ..

- «(سكالبيتشي) مات الآن ..»

من جديد ارتجف قلبها .. كانت تتوقع النها منذ الاجتماع الأخير لكن وقوعه كان رهيباً .. هؤلاء القوم يتصرفون كأنهم القدر .. حكم إعدامهم لا يمكن استئنافه ..

من جديد عاد الصوت يقول :

- «ستتصرفين بسرعة البرق .. لا وقت للابتعادات .. الآن تدخلين إلى غرفة مكتب (سكالبيتشي) .. كل رجاله سمعوا بالخبر وتركوا البيت .. أنت وحدك تماماً .. فتشي المكتب جيداً .. هذا الرجل غير حذر وواثق من نفسه .. أعني أنه كان كذلك .. سوف تجدين رسائل وأرقام هاتف وأسماء .. ضعى هذا كله في جيبك .. ثم غادرتى البيت .. ستتجدين سيارة شرطة واقفة بالخارج فاركببها بسرعة وبلا تردد .. لا تتطرقى لحظات إلى أن يحدد القناص مكانك !»

- «هل هناك قناص؟»

- «لابد من واحد .. إن هذه الفرضية تعطيك عمرًا أطول ..»

من دون كلمة أخرى ، وثبتت (عبير) .. تعرّفت في مقعد صغير لكنها تماست ونهضت .. ركضت داخل الدار .. إتهاها

لقد عرف جميع سكان الشارع أنه (لوكا التركي) ..

لكنهم جميعاً عرفوا أنهم لن يذكروا اسمه للشرطة .. لو ذكروا اسمه فلن يجدوا مكاناً آمناً على وجه الأرض بقيمة حياتهم ..

* * *

وفي اليوم ذاته تلقى أخوا (سكالبيتشي) طربين .. فتح كل منهما طرده فوجد فيه سمكة متغفلة .. هذه البرقية القصيرة قوية الرائحة جعلتهما يعرفان الخبر مبكراً جداً .. أما أول من عرف بالخبر في (نيويورك) من خارج المafia فكان (عبير) ذاتها .. لقد جاءتها مكالمة هاتفية حيث كانت في حديقة (سكالبيتشي) في بيته الفاخر .. كانت جالسة - طبعاً مرغمة - تتأمل حمام السباحة وتتفكر مهموماً في طريقة الخروج من هذا كله .. دق جرس الهاتف مراراً فلم يأت من يرد عليه .. كانت وحيدة تماماً .. هكذا نهضت إلى البار وتناولت السماعة .. سمعت الصوت يقول لها :

- «كيف حالك يا وجه الطفلة؟»

ارتتجف قلبها وقد أدركت أن هناك من يذكرها وي يعني بأمرها ..

، لكننى مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

«فلن يكون هناك (أنت) آخر ..»

رفعت (عبير) وجهها وقد تجمدت الدماء في عروقها ..
كانت هذه (ماريا سكاليتش) زوجة الفقيد .. كانت واقفة
على الباب وهي تمسك مسدساً بكتاباً يديها . وقد بدلت
كالعقرب .. بالضبط كالعقرب إذ وقفت هناك على الباب ..

تبأ ! كيف نسيت (عبير) هذه الحدأة ؟

قالت المرأة وهي تحاول ألا ترتجف يدها :

- «من البداية لذرت (فرانشيسكو) الأحمق بثني لا استريح
إليك كثيراً .. لكنه فضل أن ..»

تذكرت (عبير) مشهدًا لم تستطع نسياته من فيلم
(الطيب والشرس والقبيح) ، حين كان (إيلى والاش) في
مغطس الحمام واقتصر عليه المكان قاتل يبغي رأسه .. راح
القاتل يثير ويتشفى في خصمه معذوم الحيلة الجالس في
المغطس .. هكذا أخرج (والاش) المسدس من تحت رغوة
الصابون وأفرغه في المهاجم .. ثم بصق عليه وقال في
لعنزار : كلام .. كلام .. لماذا لا تطلق الرصاص يا أحمق ؟!

تذكرت هذا المشهد في ربع ثانية ، وهي تلتقط تمثلاً على
المكتب يستخدمه (سكاليتش) كثقل للورق .. قذفت به في
وجه المرأة وهي تثبت جاتباً .. هكذا سمعت صوت الانظام

تعرف أين يقع مكتب (سكاليتش) بالضبط ، وفي العادة يكون
هناك أكثر من ثلاثة رجال جواره ، أما الآن فالبيت كله
حال .. فتحت الباب فرأته المكتب مغموراً في ضوء خافت
يتسدل من ستائر النافذة الثقيلة ..

اتجهت كالملهوفة إلى المكتب ذاته .. ومن دون تفكير
راح تجمع كل ما وجدته عليه من أوراق .. مذكرات
صغريرة .. تلهمت .. تلهمت .. لو أن أحداً رآها فلن تكون
هناك أسللة .. قرار الإدانة مرسوم على وجهها ..

وضعت ما وجدته في جيبها .. حتى الأقلام جمعتها ..
حاولت فتح الأدراج كلها لكنها كانت موصدة .. يكفي هذا ..
يمكنها أن تفر ..

لكن حب الإجاداة تغلب عليها .. هناك سلسلة مفاتيح
ذهبية ملقاة على المكتب تتسلى منها مفاتيح غريبة الشكل
لها مقبض جلدي .. تناولت أحدها وجربت فتح الأدراج ..
إنها تنفتح ..

المزيد من الملفات الدسمة .. هذه لا تصلح للوضع في
الجيب بل يجب أن تحملها تحت إبطها .. الآن يجب أن ..
- «لا تتحركي يا حسناء !»

مع الطلقة فى آن واحد ، وسقطت زوجة (سكالينشى) مع التمثال على الأرض .. لم يكن ثمة وقت كاف لمعرفة هل ماتت أم فقدت الوعى أم تظاهر بإحدى الحالتين ..

لقد وثبت (عبير) من فوقها واندفعت حاملة غنيمتها كالجنونة نحو الباب ..

الحديقة .. الحديقة .. هؤلاء الحمقى تركوا البوابية مفتوحة ..

هذه سيارة شرطة .. نعم .. سيارة شرطة وسائقها ينظر لها حائراً لا يعرف من أين جاء صوت الطلقة ، هنا فتحت الباب الخلفي وألقت بنفسها إلى الداخل ..

- « انطلق !! »

كان هذا هو صوت (لوبيجى بيرازى) أو المفترش (جيمس باتينى) من جوارها ، لقد كان جالساً في المقعد الخلفي طيلة الوقت ، وإن بدل ملامحه قليلاً كى لا يتعرفه أحد ، وغاص في مقعده تحت مستوى النظر .. وسرعان مارحت العريبة تطوى الأرض نهباً وتنهبها طياً - معذرة على الخطأ لكنه التوتر - بينما راحت (عبير) تتشنج وترتجف ..

ـ « مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

ـ « فلن يكون هناك (أنت) آخر .. »



كانت واقفة على الباب وهي تمسك مسدساً بكلتا يديها
وقد بدت كالعقرب ..

ومن دون أن تدرى كيف : أفرغت كل ما فى جيبها فى
راحته ، ثم وضع الملفات على حجره ..

قال لها وهو يتصرف أحد الملفات فى الشائز :

- « غباء !! »

- « أى غباء ؟ »

- « أتحدث عن (سكالبيتشى) .. إن الرجل كان يحتفظ
بملفات كاملة لنشاطه الإجرامى .. لم أر أحمق من هذا فى
حياته كلها .. هذه الملفات تساوى ثقلها ذهبًا .. »

ثم أخذ شهيقا عميقا وقال وهو ينظر إلى الوراء :

- « الآن تتحدث مافيا (نيويورك) كلها عن المطربة (ميمى
واتر) التى أوقعت بـ (سكالبيتشى) وسرقت ملفاته .. طبعاً لن
يطول الوقت حتى يتهموك بإفساد عملية تهريب المخدرات .. »

- « هل تقول هذا لتسعدنى ؟ »

- « بل لاقول إتنا ذاهبون إلى المكتب الفيدرالى .. يجب
أن يبدأ برنامج حماية الشهدود معك حالاً .. »
اسم جديد .. بيت جديد حياة جديدة .. ربما وجه جديد كذلك ..

إن المفاجآت لا تنتهي يا (عبير) ..

★ ★ ★

١٠ - ابحثوا عنها ..

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينوروتا) العبة التى استوحها
من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما .. إنها تذكرك
بخبرة لم تعيشها فى أرض ترها مع أشخاص لم ترهم قط !

* * *

كان الدون (مولدانو) يداعب قطته الشيرازية العملاقة
المستكينة فى حجرة ، بينما صوت (كاوروزو) الرنان
ينبعث من السماعات العملاقة المنتشرة فى الغرفة .

لمامه وقف (لوكا التركى) حاملاً علبة الكمان الشهيرة ..
إنه لا يتخلى عنها أبداً حتى حين يقابل الدون ، وقد فشل
الحراس فى أخذها منه .. لكن الدون كان يعرف الرجل ..
ويثق به .. الرجل الوحيد الذى يمكن أن يحمل سلاحاً وهو
يقابل الدون هو (لوكا التركى) ..

قال الدون فى استمتاع بصوته المبحوح الذى يذكرك
باحتكاك (الفوم) :

- « أوه .. الأوبرا .. إنها كالماء يقع على نفس صادية
بالنسبة لنا عشر الصقليين .. »

لم يعلق (التركي) وظل محفظاً بقناع وجهه الصخري ..
أردد دون وهو يطلق سراح القطة :

- «لقد سخر الفيدراليون منا .. كانت تلك الفتاة تعمل معهم ، وأنا جلبتها إلى هنا وطلبت منها أن تعمل معنا .. لقد خدعتي وخدعت (لوبيجي بيرازى) الأحمق .. والمشكلة الآن أنها تعرف كثيراً جداً .. لا أعرف ما قاله لها (سكاليتشى) ولا ما قاله لها (بيرازى) ولا ما وجدته بين أوراق الأول .. الجزء الأخير لم يعد في أيدينا بل هو في أيدي الفيدراليين .. لكننا نستطيع علاج ما اقترفنا من خطأ في الجزء الأول والثانى ..»

قال أحد الواقفين حول دون ، وهو (فيليب) المحامي :

- «على الأقل استطاعت أن تفشل مخطط (سكاليتشى) للتهريب .. هكذا خدمتنا من حيث لا تدرى .. لقد كان (سكاليتشى) يخطط كى يصير دون في (نيويورك) .. لقد فشل مخطط (سكاليتشى) وتهمة قتله لا تقع علينا ولكن على شركائه الذين أضعاف نقودهم ..»

نظر له دون في حدة ، ثم قال :

- «لو كان هناك شيء أكرهه يا (فيليب) فهو أن تقاطعني .. لو أردت رأيك لطلبته ..»

- «آسف يا دون (ريكاردو) .. أنا ..»

من جديد قال دون في حدة :

- «لو كان هناك شيء أكرهه أكثر من المقاطعة فهو أن يدعوني أحدهم به (ريكاردو) ..»

انحنى المحامي في رعب يلثم خاتم دون ، فسحب هذا يده في غيظ وصاحت :

- «لو كان هناك شيء أكرهه أكثر من المقاطعة واسم (ريكاردو) فهو أن يقبل يدى شخص غير ص资料 ..»

الآن لم يعد المحامي يعرف أين يذهب أو ماذا يصنع بنفسه .. هنا - لحسن حظه - عاد دون يتبادل الكلام مع (لوكا التركي) :

- «ستسكت الفتاة أيها (التركي) .. إنها في مكان ما باسم مستعار .. سنحاول أن نأتى لك بالتفاصيل .. هي في حماية الشرطة لكنك لا تهتم بهذه الأمور طبعاً ..»

فى بروز ومن دون أن يبدو على وجهه أى انفعال قال (لوكا) :

- «فليعتمد على دون ..»

تربيدها توّرّا .. إنها مطاردة من المافيا .. إنها قد حكم عليها بالإعدام من زمن .. هؤلاء الرجال الأشداء يحاولون حمايتها لكن لا بد من ثغرة ما في لحظة ما ..

طبعاً لا داعي لأن أقول إن (لويجي) أو المفتش (باتيني) لم يظهر مرة واحدة ، وإن تلقّت منه مكالمة ذات مرة .. كان يبدأ مكالماته معها بـ (يا وجه الطفلة) ... التي تحولت إلى شفرة متبادلة بينهما ..

قال لها :

- « لقد تحركت مياه تحت الجسور .. »

- « ماذا تعنى ؟ »

- « إن (لوكا التركى) يبحث عنك .. إنه هو الـ Hit man الخاص بك .. »

- « ما هذا الاسم السخيف ؟ »

- « لا تحاولى أن تخبريه برأيك فى اسمه لو قابلته .. هذا الرجل لا يحب المزاح .. إنه كابوس .. »

- « وماذا بوسعي أن أفعل أكثر من هذا ؟ هناك مخبرون فى حسائى .. »

بيت جديد فى (لوس أنجلوس) .. شقة فى الطابق العاشر من بناء شامخة .. اسمها الآن حسب الأوراق هو (جين هارلوت) .. المفترض أنها رسامة .. المفترض أنها غير متزوجة .. المفترض أنها سوداء الشعر .. لقد كانت (ميسي) شقراء ، وقد تعلمت (عبير) أن تصبغ شعرها بعراية وأن تضع العوينات ..

كانت حياتها الآن شبه عادية ، وإن شابها شيئاً : أولاً رقم الهاتف الخاص بالطوارئ الذى تحفظه عن ظهر قلب .. ثانياً تلك السيارة التى تمر بدارها من حين لآخر والرجال ذوو المعاطف الذين يقفون يدخنون تحت نافذتها .. يمكن لأى أعمى أن يعرف أنهم من رجال الشرطة السرية .. هذه الأجساد القوية والنظارات البوليسية الثاقبة لن تخدع أحداً .. أحياناً يأتيها صبي البقال حاملاً بقالة لم تطلبها ، وتفتح له الباب فترى ذات السمات .. الحذر .. الغموض .. الذكاء يشع من العينين .. فتدرك أنهم يتأكدون من أن كل شيء على ما يرام .. يبتسم لها ابتسامة ذات معنى ثم يرحل .. حين تنزل لتسوق تدرك أن عدد الرجال الذين يقرعون الجريدة من حولها أكثر من اللازم .. إجراءات عديدة .. المفترض أن تجعلها أسعد ، لكنها كانت

الفتاة تنظر إلى الوراء في هلع ، ثم تركض .. تمر بجوار السيارة الواقفة فتنتظر لها بسرعة ثم تواصل الركض ..

هناك رجل أسود الثياب يعتمر قبعة وحذاء أبيض ..
يخرج من باب البناءة دوره وهو يَجِدُ السير خلف الفتاة ..
الفتاة تستوقف سيارة أجرة وتبث فيها مذعورة .. هنا
يكون الرجل قد لحق بها وفتح باب سيارة الأجرة برغم
المقاومة ووُثِّب إلى الداخل .. ثم انطلقت السيارة بالاثنين ..
على الفور دبت الحياة في سيارة الشرطة الواقفة ..
دارت محركاتها هادرة وانطلقت في إثر سيارة الأجرة ..

ولم تكن سيارة الشرطة وحدها .. هناك سيارة أخرى
لحقت بها .. ومن مكانتها أدركت مدى الارتكاب الذي حدث
هنا .. إنهم متلهفون بالفعل ..

ما معنى هذا ؟

١٣١

- « فقط حاولى أن تجدى التغرات التي لم يسدوها هم ..
وسديها أنت .. أنت تملكين ما لا يملكونه هم : الخيال .. »

لكن هذه المقالمة جعلتها أكثر قلقاً ..

من قال إليها واسعة الخيال ؟ ولكن لا .. إن (فانتازيا) كلها
وليدة خيالها فكيف لا تقدر على التنبؤ بسلوك قاتل اسمه
(لوكا التركي) ??

الآن الساعة الواحدة صباحاً وهي وحدها في الشقة .. لكنها
تخرج إلى النافذة فترى أن السيارة إليها تقف هناك مطفأة
الأضواء ، والدخان يتتصاعد من نافذتها كناية عن أن راكبيها
يدخنون بكثافة ..

وقفت ترقب المشهد بعض الوقت شاعرة بالاسترخاء يزحف
إلى روحها ..

ليلة هادئة أخرى .. إنها تعرف جيداً أنها ستشعر بليلة
موتها .. ستعرفها من البداية .. لكن هذه الليلة ليست هي ..

فجأة لفت نظرها شيء غريب ..

رأت فتاة تخرج من باب البناءة .. فتاة لها ذات قامتها
ولون شعرها وتلبس نفس ثيابها .. باختصار توشك أن
تكون هي لو رأيتها من بعيد ..

١٣٠

١١- كشف الأوراق ..

يمكنها بلا جهد أن تدرك أن القاتل يحسبها لم تَعْ ما حدث ..
وهو الآن يحاول التسلل إليها حيث لن تكون إلا نائمة على
الأرجح ..

انتصب شعر رأسها ونظرت إلى الوراء .. لن يلبث أن
يدخل إلى الشقة .. هناك مكان واحد للاختباء .. إنه خطر
لكنه ليس أكثر خطراً مما يوشك أن يحدث ..

هكذا عدت إلى النافذة .. تسقطت إطارها ثم دفعت بجسدها إلى
الخارج .. وفقت على الإفريز العريض تحت النافذة
ترتجف .. لم تحاول النظر إلى الشارع تحت لأنه يمتصها
لأسفل بقوة غير مسبوقة .. إنها تعرف كيف سيبدو الشارع
المظلم من الطابق العاشر .. فقط أصوات المصايبخ
والسيارات .. فقط الهواء يحاول أن يقتلعها من مكانتها ..
زحفت بضع خطوات إلى جنب كى تصير خارج مجال
النافذة ثم حبست أنفاسها ..

لابد أنه بالداخل الآن .. لا بد أنه يفتش عنها في غرفة
النوم .. في الحمام .. تحت الفراش .. في كل مكان ، ولا بد
أن عدم العثور عليها أصابه بالجنون كلب مسعور ..
أحياناً يتقطع الضوء الخارج من النافذة ثم يعود .. إنه
الآن جوار النافذة بالضبط ..

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينو روتسا) العذبة التي
استوحها من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما .. الغريب
أنها تصلح للبداية والنهاية معاً ..

* * *
هنا بدأت تفهم ..
بدأت في ذعر تفهم ..

هذا اللذان خرجا من البناء هما ممثلان يلبسان مثلها
ومثل قاتلها لو جاء .. فرت الفتاة أمام المخبرين ثم لحق
بها القاتل .. فماذا يفعل رجال الشرطة ؟ بالطبع يجن
جنونهم ويسرعون خلف الضحية والقاتل .. وينسون كل
شيء عن الضحية الحقيقية التي مازالت آمنة في دارها ..

هكذا يمكن القول إن المراقبة حولها صارت معدومة
الآن .. إنها وحيدة تماماً .. فلماذا هي وحيدة ؟
لأن ..

كريك كراك كلاتك !!!
هناك من يعيث بباب الشقة ..

في ثبات يخرج مسدساً علّاقاً ويصوّبه نحو رأسها .. يقول
 شيئاً بصوت عالٍ لكنها لا تسمعه بسبب الريح والمسافة ..
 نحن نعرف أنه يقول لها :

- « هذه مع تحيات الدون (مولانا) .. »
 لن يخطئها من مسافة كهذه ..
 ودوى الطلقة المكتومة ..
 لكنها لم تسقط .. لم تطر بجناحين وقد تحررت روحها ..
 الذي سقط هو (لوكا التركي) ذاته .. كان يتحشرج ويسلّع
 وييصلق دمًا ، ثم هوى إلى الوراء ليختفي في الحجرة ثم
 ظهر وجه (لوبيجي) أو (باتيني) اللافت المبتسم ..
 « مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..
 « فلن يكون هناك (أنت) آخر .. »

أخيراً عادت إلى الغرفة معتمدة على ذراعه القوية ..
 وفي الداخل هالها الوحش المرتعن الرائد على السجادة ، كما
 يبدو المذعوب بعد قتله في أفلام السينما .. بينما كان
 (لوبيجي) أو (باتيني) ينزع خنجره الذي غرسه في
 مؤخرة عنق الرجل المشغول بالتصوير من النافذة ..

لا بأس .. فلتتماسك .. لا بد أنه سيرحل .. لن يفكر في
 هذا المكان أبداً .. المهم الآن ألا تنظر لأسفل كى لا ...

★ ★ ★
 فجأة ..

هذه الأشياء لا تحدث إلا لها ..

افتتحت نافذة في البابية المقابلة وبرز رجل أصلع بدين ..
 كان يرتدي ثيابه الداخلية ويصبح وهو يفتح الزجاج :
 - « للمرة العاشرة تأكلين عشائري لمجرد أنتي تأخرت
 عن العودة .. اسمح لي أن أقول شيئاً وقحاً .. إنتي .. »
 ثم نظر أمامه فرأى (عيبر) ..

فتح فاه في بلاهة .. ثم بعد ثانية خرج صوته المبحوح
 المذعور :

- ولكن .. إنها تحاول الانتحار ! انتظري يا حمقاء !! ،
 رفعت كفها لتخرسه لكن الأوان كان قد فات ..
 من النافذة جوارها برب ووجه صخرى .. وجه عرفناه نحن
 جيداً لكنها تراه للمرة الأولى .. إنه (لوكا التركي) ذاته ..
 نظر لها بعناية وابتسامة شيطانية ..

ومد يده إلى مسدس الرجل فتأمله في اهتمام ..

كان كاتم الصوت قد اخترع في الحرب العالمية الثانية ، لكنه لم يكن منتشرًا بين أفراد العصابات في الخمسينات .. هذا المسدس كان مزوداً بكاتم صوت .. أخرج منديلاً من جيبيه ومسح المسدس جيداً وإن ظل محتفظاً بالمنديل حول مقبضه ..

قال (لويجي) أو (باتيني) في هدوء :

- « كان الهدف من هذه القصة كلها أن يقع (سكاليلتشي) في فخ الشرطة وأن تعدمه الأسرة .. لهذا أقنعت أنا الدون (مولداتو) بمستغلاك لأنك أقرب شخص إلى (سكاليلتشي) .. وكان التجار باهراً .. أما وقد جاء دورك فإنتى توقعت أن الدون سيرسل (لوكا التركي) بحثاً عنك ، وكان على أن أترقب اللحظة المناسبة كي أقتله .. لا أحد يستطيع قتل التركي أبداً ما لم يكن الأخير مشغولاً بالقتل .. هكذا لقنت فى الظلام حتى تبيّنت خطته ثم تسللت من ورائه عبر بلك الموارب ، ومرست هوائي في التنجيبي بينما هو منتبه بكل حواسه لك .. »

هتفت في دهشة :

- « تعنى أنك استخدمتني ك مجرد طعم؟ »

قال لها وهو ينظف النصل بمنديل ورقى :

- « ليس (التركي) هو الوحيد الذي يجيد فن التنجيبي .. لقد تسللت وراءه وغرست الخنجر في الوقت المناسب .. »
قالت له لاهثة وهي تجلس على الأرض غير عابئة بكل هذه الدماء :

- « لم يطلق رصاصة واحدة .. »

- « إن التنجيبي يختلف عن أي طريقة موت أخرى ، في أنه يقضى على الجهاز العصبي من الثانية الأولى .. بينما أنواع القتل الأخرى تسمح بتنقلص عصبي للسبابة .. إن التنجيبي أسلوب راق يناسب أبناء الأسر الطيبة .. »
مدت ساقيها أمامها وهمست :

- « لا أذكر أنك جئت في الوقت المناسب .. لكنني لا أعرف كيف وجدني .. »

- « إنه واسع الحيلة .. صدقى أن يكون قد فعل أي شيء بداعاً من رشوة المسؤولين عن برنامج حماية الشهدود ، وانتهاء بمسح كل المحلات التي تبيع دهان شعر أسود ومعرفة العمليات المنتظمة .. على كل حال واضح أن الدون هو من أرسله .. فهذا الرجل لا يعمل إلا لزيتون واحد .. »

ما فيا يتظاهر بأنه رجل شرطة .. وولاي الوحيد للدون
 (فيليپ تاتاليا) الذي سيصير حاكم (نيويورك) عما قريب ..
 لقد انتهى عصر الدون (مولاناو) وأتباعه وأعداته ..
 والآن هيا ننه هذا قبل أن يعود المخبرون من رحلتهم التي
 لا داعى لها .. »

صاحت فى رعب :

- « وإنقاذى ؟ ورجال المكتب الفيدرالى ؟ و .. »
 - « كل هذا حقيقى .. إتنى مفترش شرطة بارع ذو خبرة ..
 أقدم لهم كل ما يؤذى أعداء (تاتاليا) وهم يعتقدون إتنى بارع
 فى التغلغل داخل المافيا .. بينما السبب بسيط جداً .. أنا نفسي
 عضو مافيا .. »

هنا فقط راحت أغينيتها القديمة تتردد فى ذهنها :

ـ أعرف أن اللحظة قادمة ..
 ـ أراك تتحاشى النظر إلى وجهي وأنت تشعل لفافة تبغ ..
 ـ أراك تعطيل التحديق فى ساعتك ..
 ـ منذ متى تحتاج إلى كل هذا الوقت من أجل ربطة عنقك ؟
 ـ أعرف أن اللحظة قادمة ..

ابتسم وتحسس المسدس بيده وقال :
 - « لا أنكر هذا .. وبفضلك يا صغيرة تخلصنا من أقوى
 حلفاء الدون .. لقد انتهى دورك .. »
 وصوب المسدس إلى رأسها ..

★ ★ ★

هتفت (عبر) فى ضيق :

- « ثمة تعبير يقول (السلاح يطول) ولا أعرف كيف
 أنقله لك .. أبعد هذا الشيء عنى .. »
 قال فى شيء من السخرية :

- « وكيف أفكاك إن لم أصوب المسدس إلى رأسك ؟ »
 - « عم تتحدث بالضبط ؟ »

دس لفافة تبغ فى ركن فمه ، وابتسم أكثر فأكثر وقال :
 - « لقد انتهى دورك .. المشكلة أنك تعرفي الآن أكثر
 مما ينبغي .. دائمًا ما يموت الناس فى قصص المافيا لأنهم
 يعرفون أكثر مما ينبغي .. والآن أرجو أن تكونى فهمت
 أننى لست رجل شرطة يتظاهر بأنه عضو مافيا .. أنا عضو

ـ ستكون لديك (أنا) أخرى .. بل مئات الـ (أنا) ..

ـ تلك ليست مشكلة .. لكن ماذا عن أنا ؟

ـ مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

ـ فلن يكون هناك (أنت) آخر ..

★ ★ ★

ـ أعرف أنك ستكون سعيداً ..

ـ بلد آخر .. بيت آخر .. واحدة أخرى ..

ـ الذكريات تحول إلى قطرات ندى ..

ـ سرعان ما تجف مع شمس الجنوب ..

ـ لكنني مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

ـ فلن يكون هناك (أنت) آخر ..

وبدأت تفهم لماذا يحمل الرجل وجه (شريف) .. لقد

صار (شريف) بالنسبة لها رمزاً للغدر والخيانة والتقلب ..

كان عليها أن تشك في هذا من البداية ..

ـ « هذه مع تحيات (تاتاليا) .. »

ورفعت رأسها لترى الرصاصة تتطلق ..

هل يمكن أن تراها ؟ بالفعل هي تفعل هذا الآن ..

ـ لا يوجد صوت .. فقط الـ (فلاوب) المميزة للمسدسات
ـ الكاتمة للصوت ..

ـ إن الضربة تصفعها في الضلوع كأنها قطار مسرع ..

ـ تطير للوراء ..

ـ يرتطم رأسها بالأريكة ..

ـ تسقط ..

ـ في اللحظة التالية وجدت أن المرشد يحملها حملأ خارجاً
ـ من الشقة ..

ـ كان يلهث .. لكنه لم يتوقف ..

ـ أدركت أن صدر ثوبها ملوث بسائل ساخن لزج .. فقالت له
ـ في وهن :

ـ « أنا قد هلكت يا مرشد .. قلت لي إنني لو هلكت في
(فانتازيا) فقد هلكت في الواقع .. »

ـ قال لاهثا وهو يضغط على زر المصعد :

ـ « لهذا أحاول أن أخرج من هذا العالم بسرعة .. أنت لم
ـ تلفظي أنفاسك بعد .. هه هه .. ولو لحقنا بقطار (فانتازيا)
ـ لتلاشت التجربة تماماً .. هه هه .. أما لو لم تلحق به ... »

ـ أغمضت عينيها وقالت في إرهاق :

ـ « الخائن ! كنت أثق به أكثر من نفسي .. »

قال وهو يسعل كممرضى الدرن :

«إن من يعش فى عالم الأفاسى هذا يتعلم أن يكون أكثر حذراً .. هه .. يمكن القول إنك تجربين للمرة الأولى تجربة الموت برصاصة فى القلب ..»

- «وهو ؟ ماذَا سيحل به ؟»

- «لا أعرف .. هه .. هه .. ولا يهمنى أن أعرف .. هه .. هه ..
سيموت يوماً ما بيد قاتل آخر يجيد عمله ، ويعرف كيف يجد
الثغرات .. هذه الحياة .. هه .. هه .. لا تعطى أصحابها ترف
الموت على الفراش .»

ومن بعيد رأت قطار (فاتازيا) وأدركت أنها ستعيش حتى
ترى مغامرة أخرى ..

★ ★ ★

القصة القادمة تعيشها (عبير) في عوالم الأشباح
والملائكة والموميوات الحائنة دوماً ..

لكنها لن تعيش هذه الخبرات وحدها .. ستعيشها مع
عجوز نحيل غريب الأطوار .. اسمه (رفعت إسماعيل) .

★ ★ ★

تمت بحمد الله



تطير للوراء .. يرقطم رأسها بالأريكة .. تسقط ..

عرض لا تستطيع رفضه

عالم غامض من الصقليين الشرسين ،
والسيارات الفورد السوداء ، والبنادق
الألية ، والأسرة الغاضبة دوماً ، والدون
الذى يعرف كل شيء .. هذا القصة
ستجعلنا (نعرف أكثر من اللازم) .. وربما
ستقدم لنا (عرضًا لا تستطيع رفضه) ..

د. أحمد خالد توفيق



طباعة ونشر
المؤسسة العربية الحديثة
الطبع والتوزيع والتوزيع
TASTOUR - Cairo - 30 - Egypt - Tel: 02-54444444
فاس: 050-22222222

القصة القادمة
ما أمام الطبيعة

٢٥
الثمن في مصر
ويمعادله بالدولار الأمريكي
في سائر الدول العربية والعالم